

Quick Start Guide  
Quick Start Guide  
Guide de démarrage rapide  
Schnellstartanleitung  
Guida di avvio rapido  
Snelstartgids  
Guia de Início Rápido  
Guía de inicio rápido  
Instrukcja obsługi  
Snabbstartguide  
Hurtigveiledning  
Kort startvejledning  
Aloitusopas  
Короткий посібник  
Ghid de pornire rapidă  
Stručný návod k obsluze  
Wi-Fi Yönlendirici Hızlı Kullanım Kılavuzu  
Kratko uputstvo  
Īsā pamācība  
Trumpasis gidas  
Lühijuhend  
Кратко упатство  
Кратко ръководство  
Príručka so stručným návodom  
Gyors útmutató  
Vodič za brzi početak  
Priročnik za hiter začetek  
Οδηγός γρήγορης έναρξης



96728631\_01





Check whether the package contains the product warranty card. If not, please scan the QR code to download.

Controleer of het pakket de productgarantiekkaart bevat. Zo niet, scan dan de QR-code om te downloaden.

ဘူးထဲတွင် ကုန်ပစ္စည်း အာမခံကတ် ပါဝင်ခြင်း ရှိ၊ မရှိ စစ်ဆေးပါ။ မပါဝင်ပါက ဒေါင်းလုဒ်လုပ်ရန်အတွက် QR ကုဒ်ကို စကန်ဖတ်ပါ။

Vérifiez si l'emballage contient la carte de garantie du produit. Si non, veuillez scanner le QR code pour télécharger.

Überprüfe, ob die Verpackung die Produktgarantiekarte enthält. Wenn nicht, scanne bitte zum Herunterladen den QR-Code.

Verifica che la confezione contenga il certificato di garanzia del prodotto. In caso contrario, esegui la scansione del codice QR per il download.

패키지에 제품 보증 카드가 포함되어 있는지 확인합니다. 포함되어 있지 않으면 QR 코드를 스캔하여 다운로드하십시오.

Verifique se a embalagem contém o cartão de garantia do produto. Caso contrário, efetue a leitura do código QR para efetuar a transferência.

Проверьте, есть ли в упаковке гарантийный талон на товар. Если нет, отсканируйте QR-код для загрузки.

Comprueba si el paquete contiene la tarjeta de garantía del producto. De no ser así, escanea el código QR para descargarla.

ตรวจสอบว่าพัสดุมีใบรับประกันผลิตภัณฑ์หรือไม่ หากไม่มี โปรดสแกนรหัส QR เพื่อดาวน์โหลด

Kiểm tra xem gói hàng có chứa thẻ bảo hành sản phẩm hay không. Nếu không, vui lòng quét mã QR để tải xuống.

檢查包裝盒內是否隨附產品保養卡。如果沒有，請掃碼下載。

تحقق مما إذا كانت العبوة تحتوي على بطاقة ضمان المنتج. إذا لم يكن الأمر كذلك، فيرجى قراءة رمز QR للتحميل.

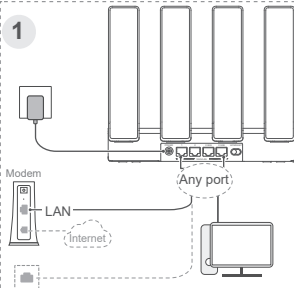
بررسی کنید که آیا بسته حاوی کارت ضمانت نامه محصول است یا خیر. اگر نیست، لطفاً کد QR را برای دانلود اسکن کنید.





1

Normal use  
(Don't fold the antennas)



- i** Erect all antennas upright to ensure optimized Wi-Fi signals.



2

Wi-Fi Name: XXXXXXXX



3



Quick Start Guide.....	1
Quick Start Guide.....	1
Guide de démarrage rapide.....	1
Schnellstartanleitung.....	2
Guida di avvio rapido.....	3
Snelstartgids.....	3
Guia de Início Rápido.....	4
Guía de inicio rápido.....	4
Instrukcja obsługi.....	5
Snabbstartguide.....	5
Hurtigveiledning.....	6
Kort startvejledning.....	6
Aloitusopas.....	7
Короткий посібник.....	7
Ghid de pornire rapidă.....	8
Stručný návod k obsluze.....	8
Hızlı Kullanım Kılavuzu.....	9
Kratko uputstvo.....	14
Īsā pamācība.....	14
Trumpasis gidas.....	15
Lühijuhend.....	15
Кратко упатство.....	16
Кратко ръководство.....	16

Príručka so stručným návodom.....	17
Gyors útmutató.....	17
Vodič za brzi početak.....	18
Priročnik za hiter začetek.....	18
Οδηγός γρήγορης έναρξης.....	19
Safety Information.....	19
Safety Information.....	21
Informations relatives à la sécurité.....	23
Sicherheitshinweise.....	25
Informazioni sulla sicurezza.....	27
Veiligheidsinformatie.....	29
Informações de segurança.....	31
Información de seguridad.....	32
Informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	34
Säkerhetsinformation.....	37
Sikkerhetsinformasjon.....	39
Sikkerhedsoplysninger.....	40
Turvallisuustiedot.....	42
Інформація про безпеку.....	44
Informații privind siguranța.....	46
Bezpečnostní informace.....	48
Bezbednosne informacije.....	50
Drošības informācija.....	52

Saugos informacija.....	53
Ohutusteave.....	55
Информации за безбедност.....	57
Информация за безопасност.....	59
Bezpečnostné informácie.....	61
Biztonsági információk.....	62
Sigurnosne informacije.....	64
Varnostne informacije.....	66
Πληροφορίες για θέματα ασφάλειας.....	68

## English

Before using the device, review and download the latest Quick Start Guide at <https://consumer.huawei.com/en/support/>.

### Getting Started

1. Connect the power adapter to the router, then connect the WAN port or WAN/LAN auto-adaptation port of the router to the LAN port of the optical/broadband modem or a wall-mounted network port using a network cable. (Erect all antennas upright to ensure optimized Wi-Fi signals.)
2. Connect your mobile phone or computer to the router's Wi-Fi network (no password required). Check for the Wi-Fi name on the bottom of the router.
3. Open the browser, then enter 192.168.3.1 in the address bar. Follow the instructions to set up your router.

### Indicator

<b>Steady green</b>	Connected to the network
<b>Steady red</b>	Not connected to the network
<b>Flashing</b>	The router has detected a pairable device

## English (United Kingdom)

Before using the device, review and download the latest Quick Start Guide at <https://consumer.huawei.com/uk/support/>.

### Getting Started

1. Connect the power adapter to the router, then connect the WAN port or WAN/LAN auto-adaptation port of the router to the LAN port of the optical/broadband modem or a wall-mounted network port using a network cable. (Erect all antennae upright to ensure optimised Wi-Fi signals.)
2. Connect your mobile phone or computer to the router's Wi-Fi network (no password required). Check for the Wi-Fi name on the bottom of the router.
3. Open the browser, then enter 192.168.3.1 in the address bar. Follow the instructions to set up your router.

### Indicator

<b>Steady green</b>	Connected to the network
<b>Steady red</b>	Not connected to the network
<b>Flashing</b>	The router has detected a pairable device

## Français

Avant toute utilisation de l'appareil, veuillez prendre connaissance du Guide de démarrage rapide le plus récent, que vous pouvez télécharger depuis <https://consumer.huawei.com/fr/support/>.

## Prise en main

1. Connectez l'adaptateur secteur au routeur, puis connectez le port WAN ou le port d'adaptation automatique WAN/LAN du routeur au port LAN du modem optique/haut débit ou à un port réseau mural à l'aide d'un câble réseau. (Placez toutes les antennes en position verticale pour garantir un signal Wi-Fi optimal.)

2. Connectez votre téléphone portable ou votre ordinateur au réseau Wi-Fi du routeur (aucun mot de passe n'est nécessaire). Vérifiez le nom du Wi-Fi en bas du routeur.

3. Ouvrez le navigateur, puis entrez 192.168.3.1 dans la barre d'adresse. Laissez-vous guider par les instructions qui s'affichent pour configurer votre routeur.

## Voyant

<b>Vert fixe</b>	Connecté au réseau
<b>Rouge fixe</b>	Non connecté au réseau
<b>Clignotant</b>	Le routeur a détecté un appareil pouvant être associé

## Deutsch

Lade vor dem Gebrauch des Geräts die neueste Schnellstartanleitung unter <https://consumer.huawei.com/de/support/> herunter und lese diese durch.

## Erste Schritte

1. SchlieÙe den Netzadapter an den Router an und dann den WAN-Anschluss oder den Anschluss mit automatischer WAN/LAN-Anpassung des Routers über ein Netzkabel an den LAN-Anschluss des optischen Modems/Breitbandmodems oder einen an der Wand montierten Netzwerkanschluss an. (Stelle alle Antennen in eine aufrechte Position, um optimierte WLAN-Signale zu gewährleisten.)

2. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon oder Ihren Computer mit dem WLAN-Netzwerk des Routers (kein Passwort erforderlich). Den WLAN-Namen (Wi-Fi Name) finden Sie auf der Unterseite des Routers.

3. Öffnen Sie den Browser und geben Sie anschließend 192.168.3.1 in die Adressleiste ein. Befolgen Sie die Anweisungen zum Einrichten Ihres Routers.

## Kontrollleuchte

<b>Leuchtet grün</b>	Netzwerkverbindung hergestellt
<b>Leuchtet rot</b>	Nicht mit dem Netzwerk verbunden
<b>Blinkt</b>	Der Router hat ein koppelbares Gerät erkannt

## Italiano

Prima di usare il dispositivo, leggere e scaricare la Guida Rapida più recente all'indirizzo <https://consumer.huawei.com/it/support/>.

### Introduzione

1. Collegare l'alimentatore al router, quindi collegare la porta WAN o la porta WAN/LAN autoadattante del router alla porta LAN del modem ottico/a banda larga o alla presa di rete a muro usando un cavo di rete (posizionare tutte le antenne in verticale per assicurare segnali Wi-Fi ottimizzati).
2. Connetti il telefono o il computer alla rete Wi-Fi del router (non è richiesta una password). Verifica il nome della rete Wi-Fi nella parte inferiore del router.
3. Apri il browser, quindi immetti 192.168.3.1 nella barra degli indirizzi. Segui le istruzioni per impostare il router.

### Spia

<b>Verde fisso</b>	Connesso alla rete
<b>Rosso fisso</b>	Non connesso alla rete
<b>Lampeggiante</b>	Il router ha rilevato un dispositivo associabile

## Nederlands

Lees en download de nieuwste Snelstartgids op <https://consumer.huawei.com/nl/support/> voordat u het apparaat gebruikt.

### Aan de slag

1. Sluit de voedingsadapter aan op de router en sluit vervolgens de WAN-poort of de WAN/LAN-auto-adaptatiepoort van de router met behulp van een netwerkkabel aan op de LAN-poort van de optische modem/breedbandmodem of een aan de muur gemonteerde netwerkpoort. (Alle antennes moeten rechtop staan om geoptimaliseerde wifisignalen te garanderen.)
2. Maak via uw mobiele telefoon of computer verbinding met het wifinetwerk van de router (geen wachtwoord vereist). U vindt de wifinaam aan de onderzijde van de router.
3. Open de browser en typ 192.168.3.1 in de adresbalk. Volg de instructies op het beeldscherm om uw router in te stellen.

### Indicator

<b>Constant groen</b>	Verbonden met het netwerk
<b>Constant rood</b>	Niet verbonden met het netwerk
<b>Knipperend</b>	De router heeft een koppelbaar apparaat gedetecteerd

## Português

Antes de utilizar o dispositivo, reveja e transfira o Guia de início rápido mais recente em <https://consumer.huawei.com/pt/support/>.

### Introdução

1. Ligue o adaptador de energia ao router, em seguida, ligue a porta WAN ou a porta WAN/LAN de adaptação automática do router à porta LAN do modem ótico/de banda larga ou a uma porta de rede de parede utilizando um cabo de rede. (Erga todas as antenas na vertical para garantir que os sinais de Wi-Fi estão otimizados.)
2. Ligue o telemóvel ou o computador à rede Wi-Fi do router (não necessita de palavra-passe). Verifique o nome da Wi-Fi (Wi-Fi Name) na parte inferior do router.
3. Abra o navegador, em seguida, introduza 192.168.3.1 na barra de endereços. Siga as instruções para configurar o seu router.

### Indicador

<b>Verde constante</b>	Ligado à rede
<b>Vermelho constante</b>	Não ligado à rede
<b>Intermitente</b>	O router detetou um dispositivo emparelhável

## Español

Antes de usar el dispositivo, revise y descargue la Guía de inicio rápido más reciente en <https://consumer.huawei.com/es/support/>.

### Pasos iniciales

1. Conecte el adaptador de alimentación al router y, a continuación, conecte el puerto WAN o el puerto de adaptación automática WAN/LAN del router al puerto LAN del módem óptico/de banda ancha o a un puerto de red de instalación en pared con un cable de red. (Coloque todas las antenas en posición vertical para garantizar señales de Wi-Fi optimizadas).
2. Conecte el teléfono móvil o el ordenador a la red Wi-Fi del router (sin contraseña). Busque el nombre de la red Wi-Fi en la parte inferior del router.
3. Abra el navegador e introduzca 192.168.3.1 en la barra de direcciones. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para configurar el router.

### Indicador

<b>Verde sin parpadear</b>	Conectado a la red
<b>Rojo sin parpadear</b>	Sin conexión a la red

<b>Intermitente</b>	El router ha detectado un dispositivo que se puede enlazar
---------------------	--

## Polski

Zanim zaczniesz korzystać z urządzenia, pobierz i przeczytaj najnowszą wersję Skróconej instrukcji obsługi:

<https://consumer.huawei.com/pl/support/>.

### Pierwsze kroki

1. Podłącz zasilacz do routera, a następnie podłącz port WAN lub port autoadaptacyjny WAN/LAN routera do portu LAN modemu optycznego/szerokopasmowego lub do gniazda sieciowego w ścianie przy użyciu kabla sieciowego. (Ustaw wszystkie anteny w pozycji pionowej, aby zapewnić optymalny sygnał sieci Wi-Fi).
2. Podłącz telefon komórkowy lub komputer do sieci Wi-Fi routera (hasło nie jest wymagane). Sprawdź nazwę sieci Wi-Fi na spodzie routera.
3. Otwórz przeglądarkę i wprowadź adres 192.168.3.1 w pasku adresu. Skonfiguruj router według instrukcji.

### Wskaźnik

<b>Ciągle świeci na zielono</b>	Połączenie z siecią
<b>Ciągle świeci na czerwono</b>	Brak połączenia z siecią
<b>Miga</b>	Router wykrył urządzenie możliwe do sparowania

### Przycisk RESET

Gdy router jest włączony, możesz nacisnąć przycisk **RESET** i przytrzymać go przez ponad 8 sekund, aż wskaźnik zgaśnie. Teraz na routerze powinny zostać przywrócone ustawienia fabryczne.

## Svenska

Innan du använder enheten ska du ladda ned den senaste snabbstartsguiden på <https://consumer.huawei.com/se/support/> och läsa den.

### Komma igång

1. Anslut nätadaptern till routern och anslut sedan WAN-porten eller WAN/LAN automatisk anpassningsport på routern till LAN-porten på det optiska modem/bredbandsmodemet eller en väggmonterad nätverksport med en nätverkskabel. (Sätt alla antenner upprätt för att garantera optimal Wi-Fi-signaler.)
2. Anslut mobiltelefonen eller datorn till routerns Wi-Fi-nätverk (inget lösenord krävs). Wi-Fi-namnet (Wi-Fi Name) finns på routerns undersida.

3. Öppna webbläsaren och skriv 192.168.3.1 i adressfältet. Följ instruktionerna för att ställa in routern.

### Indikator

<b>Lyser grön</b>	Ansluten till nätverket
<b>Lyser röd</b>	Inte ansluten till nätverket
<b>Blinkar</b>	Routern har upptäckt en enhet som kan parkopplas

### Norsk

Les gjennom og last ned den nyeste hurtigstartveiledningen ved <https://consumer.huawei.com/no/support/> før du begynner å bruke enheten.

### Komme i gang

1. Koble strømadapteren til ruterens, og bruk deretter en nettverkskabel til å koble WAN-porten eller WAN/LAN-auto-tilpasningsporten på ruterens til LAN-porten på det fiberoptiske modemmet / bredbåndsmodemmet eller et nettverksuttak i vegg. (Trekk ut alle antennene i oppreist tilstand for å sikre optimale Wi-Fi-signaler.)
2. Koble mobiltelefonen eller datamaskinen til ruterens Wi-Fi-nettverk (passord er ikke nødvendig). Se etter Wi-Fi-navnet (Wi-Fi Name) på bunnen av ruterens.
3. Åpne nettleseren og skriv inn 192.168.3.1 i adressefeltet. Følg instruksjonene for å konfigurere ruterens.

### Indikator

<b>Lyser grønt</b>	Tilkoblet nettverket
<b>Lyser rødt</b>	Ikke tilkoblet nettverket
<b>Blinker</b>	Ruterens har funnet en enhet som den kan pare med

### Dansk

Inden du bruger enheden, bør du læse og hente den nyeste hurtigstartguide på <https://consumer.huawei.com/dk/support/>.

### Introduktion

1. Tilslut strømadapteren til routern, og tilslut derefter WAN-porten eller routerens automatiske WAN/LAN-adaportport til LAN-porten på det optiske modem/bredbåndsmodemmet eller et netværksstik i væggen ved hjælp af et netværkskabel. (slå alle antenner lodret ud for at sikre optimerede Wi-Fi-signaler)
2. Tilslut din mobiltelefon eller din computer til routerens Wi-Fi-netværk (der kræves ingen adgangskode). Du finder Wi-Fi-navnet nederst på routern.

3. Åbn browseren, og indtast derefter 192.168.3.1 på adresselinjen. Følg instruktionerne for at konfigurere din router.

### Indikator

<b>Lyser grønt konstant</b>	Netværksforbindelse
<b>Lyser rødt konstant</b>	Ingen netværksforbindelse
<b>Blinker</b>	Routeren har registreret en enhed, der kan parres

### Suomi

Ennen kuin käytät laitetta, lataa ja lue uusin pika-aloitusopas osoitteesta <https://consumer.huawei.com/fi/support/>.

### Aloittaminen

1. Liitä verkkolaite reitittimeen ja liitä reitittimen WAN-portti tai WAN-/LAN-automaattisovitusportti verkkokaapelilla optisen/laajakaistamodeemin tai seinään asennetun verkkoportin LAN-porttiin. (Aseta kaikki antennit pystysuoraan, jotta varmistetaan optimoitu Wi-Fi-signaali.)
2. Yhdistä matkapuhelimesi tai tietokoneesi reitittimen Wi-Fi-verkkoon (salasanaa ei tarvita). Tarkista Wi-Fin nimi (Wi-Fi Name) reitittimen pohjasta.
3. Avaa selain ja näppäile osoiteriville 192.168.3.1. Määritä reititin ohjeiden mukaisesti.

### Merkkivalo

<b>Palaa vihreänä</b>	Yhdistetty verkkoon
<b>Palaa punaisena</b>	Ei yhdistetty verkkoon
<b>Vilkkuu</b>	Reititin on havainnut laitepariksi muodostettavan laitteen

### Українська

Перед використанням пристрою завантажте й перегляньте останню версію короткого посібника за посиланням <https://consumer.huawei.com/ua/support/>.

### Початок роботи

1. Підключіть адаптер живлення до маршрутизатора. Потім підключіть маршрутизатор через порт WAN або WAN / LAN з автоматичним налаштуванням до порту LAN оптичного / широкопasmового модема або настінного мережевого порту за допомогою мережевого кабелю. (Установіть усі антени у вертикальне положення, щоб забезпечити оптимальний сигнал Wi-Fi.)

2. Підключіть мобільний телефон або комп'ютер до мережі Wi-Fi маршрутизатора (без пароля). Ім'я мережі Wi-Fi зазначено на нижній панелі маршрутизатора.

3. Відкрийте браузер і введіть запит 192.168.3.1 в адресному рядку. Дотримуйтеся вказівок, щоб налаштувати маршрутизатор.

### Індикатор

<b>Постійно зелений</b>	Підключено до мережі
<b>Постійно червоний</b>	Не підключено до мережі
<b>Блимає</b>	Маршрутизатор виявив пристрій для об'єднання в пару

### Română

Înainte de utilizarea dispozitivului, revizuiți și descărcați cea mai recentă versiune a Ghidului de pornire rapidă de la <https://consumer.huawei.com/ro/support/>.

### Introducere

1. Conectați alimentatorul la router, apoi conectați portul WAN sau portul WAN/LAN autoadaptiv al routerului la portul LAN al modemului optic/broadband sau la un port de rețea montat pe perete utilizând un cablu de rețea. (Ridicați toate antenele în poziție verticală pentru a asigura semnale Wi-Fi optimizate.)

2. Conectați telefonul mobil sau computerul la rețeaua Wi-Fi a routerului (nu este necesară nicio parolă). Verificați numele rețelei Wi-Fi (Wi-Fi Name) în partea de jos a routerului.

3. Deschideți browserul, apoi introduceți 192.168.3.1 în bara de adrese. Urmați instrucțiunile pentru a configura routerul.

### Indicator

<b>Verde continuu</b>	Conectat la rețea
<b>Roșu continuu</b>	Nu este conectat la rețea
<b>Luminează intermitent</b>	Routerul a detectat un dispozitiv care poate fi asociat

### Čeština

Před použitím zařízení si přečtěte a stáhněte nejnovější Stručný návod k obsluze na adrese <https://consumer.huawei.com/cz/support/>.

### Začínáme

1. Připojte napájecí adaptér ke směrovači, poté připojte port WAN nebo port automatického přizpůsobení WAN/LAN směrovače k portu LAN optického/širokopásmového modemu nebo k síťovému portu na stěně pomocí síťového kabelu. (Pro zajištění optimálního signálu Wi-Fi postavte všechny antény vzpřímeně.)

2. Připojte svůj mobilní telefon nebo počítač k síti Wi-Fi směrovače (není vyžadováno heslo). Na spodní straně směrovače vyhledejte název Wi-Fi (Wi-Fi Name).

3. Spusťte prohlížeč a zadejte do řádku s adresou 192.168.3.1. Podle pokynů nastavte směrovač.

### Kontrolka

<b>Trvale svítí zeleně</b>	Připojeno k síti
<b>Trvale svítí červeně</b>	Není připojeno k síti
<b>Bliká</b>	Směrovač zjistil zařízení, se kterým je možné se spárovat

### Türkçe

**Kurulum resimleri bu kılavuzunun dizin sayfasından önce bulunabilir.**

Cihazı kullanmadan önce <https://consumer.huawei.com/tr/support/> adresinde Hızlı Başlangıç Kılavuzunun son sürümünü inceleyin ve indirin.

### Başlangıç

1. Güç adaptörünü yönlendiriciye bağlayın, ardından yönlendiricinin WAN bağlantı noktasını veya WAN/LAN otomatik uyum bağlantı noktasını, optik/geniş bant modem LAN bağlantı noktasına veya bir ağ kablosu kullanarak duvara monte bir ağ bağlantı noktasına bağlayın. (Optimize edilmiş Wi-Fi sinyali için tüm antenleri havaya kaldırın.)

2. Cep telefonunuzu veya bilgisayarınızı yönlendiricinin Wi-Fi ağına bağlayın (şifre gerekli değildir). Wi-Fi ağının adını yönlendiricinin alt kısmında bulabilirsiniz.

3. Tarayıcıyı açın, ardından adres çubuğuna 192.168.3.1 girin. Yönlendiricinizi kurmak için talimatları takip edin.

### Gösterge

<b>Sürekli yeşil</b>	Ağa bağlı
<b>Sürekli kırmızı</b>	Ağa bağlı değil
<b>Yanıp sönme</b>	Yönlendirici eşleştirilebilir bir cihaz tespit etti

### Kullanım Hataları, Çalıştırma, Güvenlik, Bakım Onarım ve Taşıma Kuralları

- Cihazınızı kullanırken tıbbi cihazınızda parazite sebep olup olmayacağını öğrenmek için lütfen doktorunuza ve cihaz üreticisine danışın.
- Cihazı tozlu, nemli veya kirlili yerlerde ya da manyetik alanların yakınında kullanmaktan kaçının.
- İdeal sıcaklıklar: Çalıştırma için 0 °C ila 40 °C, depolama için -40 °C ila +70 °C.

- Cihaza veya güç adaptörüne ıslak elle dokunmayın. Bu, kısa devreye, hatalı çalışmaya ya da elektrik çarpmasına neden olabilir.
- Fişe takılabilen cihazların kullanacağı priz çıkışı cihazın yakınına yerleştirilmeli ve kolayca erişilebilir olmalıdır. Cihazla birlikte onaylanmış bir güç adaptörü kullanın.
- Güç adaptörünün IEC/EN 62368-1 standardının gereksinimlerini karşıladığından, ulusal veya yerel standartlara göre test edilip onaylandığından emin olun.
- Kuru bir bez ile temizleyip bakımını yapabilirsiniz. Bunun dışında kullanıcının yapabileceği bir bakım yoktur. Taşırken istiflemeyiniz, kendi kutusunda ve ezilmesini, düşmesini engelleyecek şekilde taşıyınız.
- Cihaz yerden en fazla 2 m yükseklikteki bir konuma kurulmalıdır.

## Atma ve geri dönüşüm bilgileri



■ AEEE yönetmeliğine uygundur.

Üründeki, pildeki, bilgilerdeki veya kutudaki sembol, kullanım ömrünün sonuna geldiğinde ürünün ve pilin yerel yetkililerce belirlenmiş ayrı atık toplama noktalarına götürülmesi gerektiği anlamına gelir. Bu sayede EEE atıkları geri dönüştürülerek değerli malzemeler geri kazanılacak şekilde işlenir, insan sağlığının ve çevrenin korunmasına katkı sağlanır. Daha fazla bilgi için lütfen yerel yetkililerle, satıcıyla veya ev atıkları tasfiye hizmetleriyle iletişime geçin ya da <https://consumer.huawei.com/en/> web sitesini ziyaret edin.

### RF Maruziyet Bilgileri

Uluslararası kılavuzlarda önerildiği üzere cihaz, piyasaya sürüleceği pazarın geçerli sınırlarıyla uyumlu olacak şekilde tasarlanmıştır. Cihaz, vücudunuzdan en az 20 cm mesafede olacak şekilde kurulmalı ve kullanılmalıdır.

### AB Mevzuatına Uygunluk

Huawei Device Co., Ltd., bu belge ile bu cihazın YGJN-BE33 şu Direktifler ile uyumlu olduğunu beyan eder: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. AB uygunluk beyanının tam metni, ayrıntılı ErP bilgileri ve aksesuarlar ile yazılım hakkındaki en son bilgiler şu internet adresinde mevcuttur:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

### 5 GHz bandındaki kısıtlamalar: Bu cihaz aşağıdaki ülkelerde kullanılabilir

5150 - 5350 MHz frekans aralığının kullanımı şu ülkelerde kapalı mekanlarla sınırlıdır:

AT/BE/BG/CH/CY/CZ/DE/DK/EE/EL/ES/FI/FR/HR/HU/IE/IS/IT/LI/LT/LU/LV/MT/NL/NO/PL/PT/RO/SE/SI/SK/TR/UK(NI).

### Frekans Bantları ve Güç

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

## Sürüm Güncellemesi

Ürünün güvenliğini artırmak ve size daha iyi bir kullanıcı deneyimi sunabilmek için önemli bir güncelleme yayınlandığında sürüm güncelleme bilgileri düzenli olarak sizinle paylaşılacaktır.

## Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi

Ürünü kullanmadan önce lütfen ürünün yönetim sayfasında Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi (HUAWEI EULA) içeriğini okuyun ve kabul edin.

Erişilebilirlik özellikleri hakkında daha fazla bilgi için lütfen Huawei resmi web sitesini ziyaret edin ve Erişim Noktası Ürünlerine İlişkin Erişilebilirlik Kılavuzu'na (Accessibility Guide of Access Point Products) bakın.

## Kablosuz ağları etkinleştirme ve devre dışı bırakma kılavuzu

1. 2.4 GHz Wi-Fi: a. Bilgisayarınızı yönlendiricinin Wi-Fi ağına bağlayın (veya bilgisayarınızı Ethernet kablosu kullanarak yönlendiricinin LAN bağlantı noktasına bağlayın). Tarayıcının adres çubuğuna 192.168.3.1 yazın ve yönlendiricinizin web tabanlı yönetim sayfasına giriş yapın. b. **Wi-Fi Ağım** seçimini yapın, **5 GHz'e öncelik ver** düğmesini kapatın ve **2.4 GHz Wi-Fi** seçeneğini etkinleştirin veya devre dışı bırakın. 2. 5 GHz Wi-Fi: a. Bilgisayarınızı yönlendiricinin Wi-Fi ağına bağlayın (veya bilgisayarınızı Ethernet kablosu kullanarak yönlendiricinin LAN bağlantı noktasına bağlayın). Tarayıcının adres çubuğuna 192.168.3.1 yazın ve yönlendiricinizin web tabanlı yönetim sayfasına giriş yapın. b. **Wi-Fi Ağım** seçimini yapın, **5 GHz'e öncelik ver** düğmesini kapatın ve 5 GHz Wi-Fi seçeneğini etkinleştirin veya devre dışı bırakın.

Bu cihaz Türkiye Altyapısına uygundur.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: 5 yıl.

Cihazınıza, yasal tanımlama amacı doğrultusunda HUAWEI WiFi BE3 Pro (YGJN-BE33) ismi atanmıştır.

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek bir husus bulunmamaktadır.

Bu ürün için tüketicinin yapabileceği bakım bulunmamaktadır.



## TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1)Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 (iki) yıldır.

- 2)Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
- 3)Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
- a- Sözleşmeden dönme,  
b- Satış bedelinden indirim isteme,  
c- Ücretsiz onarılmasını isteme,  
ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4)Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5)Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi
- durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- 6)Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7)Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8)Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- 9)Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

**Garanti koşulları ve şartları ile gizlilik politikası için aşağıdaki adresleri ziyaret edebilirsiniz.**

<https://consumer.huawei.com/tr/support/warranty-policy/>

<https://consumer.huawei.com/tr/legal/privacy-policy/>

### **Üretici Firma Bilgileri:**

Huawei Device Co., Ltd.

No.2 of Xincheng Road, Songshan Lake Zone, Dongguan, Guangdong  
523808, People's Republic of China

Web: [www.huawei.com/tr/](http://www.huawei.com/tr/)

E-posta: [mobile.tr@huawei.com](mailto:mobile.tr@huawei.com)

Çin'de üretilmiştir

### **İthalatçı Firma Bilgileri**

Huawei Telekomünikasyon Dış Tic. Ltd. Şti.

Saray Mah. Ahmet Tevfik İleri Cad. Onur Ofis Park Sit. A1 Blok

No:10 B/1 Ümraniye/İstanbul

<https://consumer.huawei.com/tr/>

[mobile.tr@huawei.com](mailto:mobile.tr@huawei.com)

KVK Teknik Servis Kartal

Soğanlık Yeni Mah. D-100 Kuzey Yanyol Caddesi, Kanat Sanayi Sitesi

No: 32 (Titanic Otel Yanı) Kartal / İstanbul

08502221585

Pazartesi - Cuma 08:30 - 18:00, Cumartesi 08:30 - 13:45, Pazar kapalı

### **Enerji Tasarrufu**

Güç tüketiminden tasarruf edebilmek için, aşağıdaki önerileri uygulayabilirsiniz: Kullanmadığınızda cihazı güç düğmesinden kapatınız ardından güç adaptörünü prizden çekiniz, modeme bağlı cihazları kapatınız veya Auto-sync (otomatik eşitleme), taşınabilir kablosuz erişim noktası (hotspot), Kablosuz (Wi-Fi) ve Bluetooth'u kullanmadığınız zamanlarda kapalı tutunuz.

### **Teknik Özellikler**

<b>Ürün Adı</b>	HUAWEI WiFi BE3 Pro (Model: YGJN-BE33)
<b>Boyutlar</b>	59.5 mm x 225 mm x 177.9 mm
<b>Ağırlık</b>	Yaklaşık 526g (Kutu ve aksesuarlar hariç)
<b>Çalışma sıcaklığı</b>	0 °C ila 40 °C
<b>Nem</b>	5% ila 95% RH (yoğuşmasız)
<b>güç tüketimi</b>	<12 W
<b>Güç kaynağı</b>	100-240V AC
<b>WLAN/LAN otomatik uyumlu bağlantı noktası</b>	10/100/1000 Mbit/sn WAN/LAN kendinden uyumlu Ethernet bağlantı noktası: 4

<b>Wi-Fi</b>	802.11b/g/n/ax/be (2,4 GHz, 688 Mb/sn'ye kadar kablosuz hızı) 802.11a/n/ac/ax/be (5 GHz, 2882 Mb/sn'ye kadar kablosuz hızı)
--------------	--

## Srpski

Pre korišćenja uređaja, pregledajte i preuzmite najnovije Kratko uputstvo na <https://consumer.huawei.com/rs/support/>.

### Prvi koraci

1. Povežite adapter za napajanje na ruter, zatim povežite WAN priključak ili WAN/LAN priključak za automatsku adaptaciju rutera na LAN priključak optičkog modema/modema za mobilnu širokopoljnu vezu ili na zidni mrežni priključak korišćenjem mrežnog kabela. (Uspravite sve antene da biste obezbedili optimizovani signal Wi-Fi mreže.)
2. Povežite mobilni telefon ili računar na Wi-Fi mrežu rutera (lozinka nije potrebna). Potražite naziv Wi-Fi mreže sa donje strane rutera.
3. Otvorite pretraživač, zatim unesite 192.168.3.1 u traku sa adresama. Pratite uputstva da biste podesili ruter.

### Indikator

<b>Konstantno zeleno svetlo</b>	Povezan na mrežu
<b>Konstantno crveno svetlo</b>	Nije povezan na mrežu
<b>Treperi</b>	Ruter je detektovao upariv uređaj

## Latviešu

Pirms ierīces lietošanas lejupielādējiet un izskatiet jaunāko īso pamācību, kas ir pieejama vietnē <https://consumer.huawei.com/lv/support/>.

### Lietošanas sākšana

1. Pievienojiet maršrutētājam barošanas adapteri un pēc tam savienojiet maršrutētāja WAN portu vai WAN/LAN automātiskas adaptācijas portu ar optiskā/platjoslas modema LAN portu vai sienā uzstādīto tīkla portu, izmantojot tīkla kabeli. (Lai nodrošinātu optimālu Wi-Fi signālu, paceliet antenas.)
2. Mobilajā tālrunī vai datorā izveidojiet savienojumu ar maršrutētāja Wi-Fi tīklu (parole nav jāievada). Wi-Fi tīkla nosaukumu (Wi-Fi Name) skatiet maršrutētāja apakšā.
3. Atveriet pārlūku un adreses joslā ievadiet 192.168.3.1. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai iestatītu maršrutētāju.

## Indikatoris

<b>Pastāvīgi iedegts zaļā krāsā</b>	Izveidots savienojums ar tīklu
<b>Pastāvīgi iedegts sarkanā krāsā</b>	Nav izveidots savienojums ar tīklu
<b>Mirgo</b>	Maršrutētājs ir noteicis ierīci, ar kuru to var savienot pāri

## Lietuvių

Prieš pradėdami naudotis įrenginiu, peržiūrėkite ir atsisiųskite naujausią sparčiosios paleisties vadovą iš <https://consumer.huawei.com/lt/support/>.

## Pradžia

1. Prijunkite prie kelvedžio maitinimo adapterį, tada tinklo kabeliu sujunkite kelvedžio WAN prievadą arba WAN / LAN automatinio pritaikymo prievadą su optinio (plačiajuosčio ryšio) modemo LAN prievadu arba sieniniu tinklo lizdu. (Siekdami užtikrinti optimizuotą „Wi-Fi“ signalą, nustatykite visas antenas stačiai.)
2. Prijunkite mobilųjį telefoną arba kompiuterį prie kelvedžio „Wi-Fi“ tinklo (be slaptažodžio). „Wi-Fi“ pavadinimą („Wi-Fi Name“) rasite kelvedžio apačioje.
3. Atverkite naršyklę ir adresų juostoje įveskite 192.168.3.1. Vadovaukitės instrukcijomis kelvedžiui nustatyti.

## Indikatorius

<b>Šviečia žalias</b>	Prisijungta prie tinklo
<b>Šviečia raudonas</b>	Neprijungta prie tinklo
<b>Mirksi</b>	Kelvedis aptiko tinkamą susieti įrenginį

## Eesti

Enne seadme kasutamist vaadake uusim kiirtutvustus läbi ja laadige see alla aadressilt <https://consumer.huawei.com/ee/support/>.

## Alustamine

1. Ühendage toiteadapter ruuteriga ja ühendage ruuteri WAN-port või WAN-i/LAN-i automaatse kohanduse port võrgukaablit kasutades optilise või lairibamodemi LAN-pordiga või seinale kinnitatud võrgupordiga. (Optimaalsete Wi-Fi-signaalide tagamiseks kasutage kõiki antenne.)
2. Ühendage oma mobiiltelefon või arvuti ruuteri Wi-Fi-võrguga (parooli ei ole vaja). Vaadake ruuteri põhjal olevat Wi-Fi-nime (Wi-Fi Name).
3. Avage brauser ja sisestage aadressiribale 192.168.3.1. Ruuteri seadistamiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhtnööre.

## Näidik

<b>Põlev roheline</b>	Võrguga ühendatud
<b>Põlev punane</b>	Ei ole võrguga ühendatud
<b>Vilkuv</b>	Ruuter tuvastas seotava seadme

## Македонски

Пред да го користите уредот, прегледајте го и преземете го најновото Упатство за брз почеток од <https://consumer.huawei.com/mk/support/>.

### Да почнеме

1. Поврзете го адаптерот за напојување со насочувачот, па поврзете ја портата WAN или портата за автоматско приспособување на WAN/LAN од насочувачот со портата LAN од оптичкиот/широкопојасниот модем или мрежна порта поставена на сид со користење мрежен кабел. (Исправете ги сите антени за да обезбедите оптимизирани сигнали на Wi-Fi.)
2. Поврзете го мобилниот телефон или компјутерот со мрежата Wi-Fi од насочувачот (не е потребна лозинка). Проверете го името на мрежата Wi-Fi (Wi-Fi name) на долниот дел од насочувачот.
3. Отворете го прелистувачот, па внесете 192.168.3.1 во лентата за адреса. Следете ги упатствата за да го поставите вашиот насочувач.

### Показател

<b>Свети зелено</b>	Поврзан на мрежа
<b>Свети црвено</b>	Не е поврзан на мрежа
<b>Трепка</b>	Насочувачот открил уред што може да се спари

## Български

Преди да използвате устройството, прегледайте и изтеглете най-актуалното Ръководство за бърз старт на <https://consumer.huawei.com/bg/support/>.

### Първи стъпки

1. Свържете захранването към рутера, след което свържете WAN или WAN/LAN порта с автоматично адаптиране на рутера към LAN порта на оптичния/широкополосния модем или монтиран на стената мрежови порт посредством мрежови кабел. (Разпънете всички антени в изправено положение, за да осигурите оптимизирани Wi-Fi сигнали.)
2. Свържете мобилния си телефон или компютъра си към Wi-Fi мрежата на рутера (не се изисква парола). Проверете името на Wi-Fi мрежата в долната част на рутера.

3. Отворете браузъра, след това въведете 192.168.3.1 в адресната лента. Следвайте инструкциите, за да настроите рутера си.

### Индикатор

Свети постоянно в зелено	Има връзка с мрежата
Свети постоянно в червено	Няма връзка с мрежата
Мига	Рутерът е засякъл устройство за удвояване

### Slovenčina

Pred použitím zariadenia si stiahnite a prečítajte najnovšiu stručnú úvodnú príručku na adrese <https://consumer.huawei.com/sk/support/>.

### Začíname

1. K smerovaču pripojte napájací adaptér, potom pomocou sieťového kábla pripojte port WAN alebo port WAN/LAN s automatickým prispôbením smerovača k portu LAN modemu optického/ širokopásmového pripojenia alebo k sieťovému portu v stene. (Postavte všetky antény zvisle, aby ste zaistili optimalizované signály siete Wi-Fi.)

2. Pripojte mobilný telefón alebo počítač k sieti Wi-Fi (nevyžaduje sa heslo) smerovača. Názov siete Wi-Fi (Wi-Fi Name) nájdete na spodnej strane smerovača.

3. Otvorte prehliadač a do adresového riadka zadajte adresu 192.168.3.1. Nastavte smerovač podľa pokynov na obrazovke.

### Indikátor

Neprerušované zelené svetlo	Pripojené k sieti
Neprerušované červené svetlo	Nepripojené k sieti
Bliká	Smerovač našiel párovateľné zariadenie

### Magyar

A készülék használatá előtt olvassa el és töltsse le a legújabb Gyors útmutatót a <https://consumer.huawei.com/hu/support/> weboldalról.

### Első lépések

1. A tápadaptert csatlakoztassa a routerre, majd a router WAN-portját vagy automatikus adaptív WAN/LAN-portját csatlakoztassa az optikai/szélessávú modem LAN-portjára vagy a fali hálózati portra egy hálózati kábel használatával. (Az optimális Wi-Fi-jel biztosításához mindegyik antennát állítsa felfelé.)

2. Csatlakoztassa a mobiltelefonját vagy a számítógépét a router Wi-Fi-hálózatra (jelszó nem szükséges). A Wi-Fi neve (Wi-Fi Name) a router alján található.

3. Nyissa meg a böngészőt, és a címsorba írja be: 192.168.3.1. A router beállításához kövesse az utasításokat.

## Jelzőfény

<b>Folyamatos zöld</b>	Csatlakoztatva a hálózathoz
<b>Folyamatos piros</b>	Nincs csatlakoztatva a hálózathoz
<b>Villog</b>	A router párosítható készüléket talált

## Hrvatski

Prije upotrebe uređaja pregledajte i preuzmite najnoviji Vodič za brzi početak na adresi <https://consumer.huawei.com/hr/support/>.

### Početak

1. Povežite adapter za napajanje s usmjerivačem, a zatim s pomoću mrežnog kabla povežite WAN priključak ili WAN/LAN priključak za automatsku adaptaciju na usmjerivaču s LAN priključkom na optičkom/širokopojasnom modemu ili priključkom za mrežu na zidu. (Sve antene usmjerite uspravno kako biste osigurali optimizirani Wi-Fi signal.)

2. Povežite svoj mobilni telefon ili računalo s Wi-Fi mrežom usmjerivača (lozinka nije potrebna). Provjerite naziv mreže Wi-Fi (Wi-Fi Name) na dnu usmjerivača.

3. Otvorite preglednik i unesite 192.168.3.1 u adresnu traku. Slijedite upute kako biste postavili svoj račun usmjerivač.

### Indikator

<b>Postojano zeleno svjetlo</b>	Povezan s mrežom
<b>Postojano crveno svjetlo</b>	Nije povezan s mrežom
<b>Treperenje</b>	Usmjerivač je otkrio uređaj s kojim se može upariti

## Slovenščina

Pred uporabo naprave preglejte in prenesite najnovejši Vodnik za hiter začetek na <https://consumer.huawei.com/si/support/>.

### Uvod

1. Priključite napajalnik v usmerjevalnik, nato pa z omrežnim kablom povežite vrata WAN ali vrata za samodejno prilagajanje omrežja WAN/LAN usmerjevalnika z vrati LAN optičnega/širokopasovnega modema ali omrežnimi vrati na steni. (Vse antene dvignite v pokončni položaj, da zagotovite optimiziran signal Wi-Fi).

2. V mobilnem telefonu ali računalniku vzpostavite povezavo z omrežjem Wi-Fi usmerjevalnika (geslo ni potrebno). Na spodnji strani usmerjevalnika preverite ime omrežja Wi-Fi (Wi-Fi Name).
3. Odprite brskalnik in v naslovno vrstico vnesite 192.168.3.1. Za nastavitve usmerjevalnika sledite navodilom.

## Indikator

<b>Sveti zeleno</b>	Povezava z omrežjem je vzpostavljena.
<b>Sveti rdeče</b>	Povezava z omrežjem ni vzpostavljena.
<b>Utripa</b>	Usmerjevalnik je zaznal napravo, s katero se je mogoče seznaniti.

## Ελληνικά

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε και κατεβάστε τον πιο πρόσφατο Οδηγό γρήγορης έναρξης στη διεύθυνση <https://consumer.huawei.com/gr/support/>.

## Τα πρώτα βήματα

1. Συνδέστε το τροφοδοτικό στον δρομολογητή, στη συνέχεια συνδέστε τη θύρα WAN ή τη θύρα αυτόματης προσαρμογής WAN/LAN του δρομολογητή στη θύρα LAN του οπτικού/ευρυζωνικού μόντεμ ή σε επιτοίχια θύρα δικτύου χρησιμοποιώντας καλώδιο δικτύου. (Τοποθετήστε όλες τις κεραίες σε όρθια θέση για να διασφαλίσετε βελτιστοποιημένα σήματα Wi-Fi.)
2. Συνδέστε το κινητό τηλέφωνο ή τον υπολογιστή σας στο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή (δεν απαιτείται κωδικός πρόσβασης). Ελέγξτε το όνομα του Wi-Fi στο κάτω μέρος του δρομολογητή.
3. Ανοίξτε το πρόγραμμα περιήγησης και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε 192.168.3.1 στη γραμμή διευθύνσεων. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να ρυθμίσετε τον δρομολογητή σας.

## Ενδεικτική λυχνία

<b>Σταθερά αναμμένη με πράσινο χρώμα</b>	Η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο
<b>Σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα</b>	Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο
<b>Αναβοσβήνει</b>	Ο δρομολογητής έχει ανιχνεύσει μια συσκευή με δυνατότητα αντιστοίχισης

## English

### Safety Information

- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if using your device may interfere with the operation of your medical device.
- Avoid using the device in a dusty, damp, or dirty place, or near a magnetic field.

- Ideal temperatures: 0°C to 40°C for operating, -40°C to +70°C for storage.
- Do not touch the device or the power adapter with wet hands. Doing so may lead to short circuits, malfunctions, or electric shocks.
- For pluggable devices, the socket-outlet shall be installed near the devices and shall be easily accessible. Use a certified power adapter for the device.
- Ensure that the power adapter meets the requirements of IEC/EN 62368-1 and has been tested and approved according to national or local standards.
- The device should be installed at a position no more than 2 m from the ground.

## Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

### RF Exposure Information

As recommended by international guidelines, the device is designed to comply with the limits established by the market that the device will be placed on. The device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and your body.

### EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device YGJN-BE33 is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. The full text of the EU declaration of conformity, the detailed ErP information and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

### Restrictions in the 5 GHz band:

The 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI). In accordance with the relevant statutory requirements in the UK, the 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in the United Kingdom.

### Frequency Bands and Power

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

## Version Update

In order to improve the security of the product and provide you with a better user experience, we will push version update information to you on a regular basis when an important update is released.

## End User License Agreement

Please read and agree to the End User License Agreement (HUAWEI EULA) on the product's management page before using the product. For more information on accessibility features, please visit the Huawei official website and refer to the Accessibility Guide of Access Point Products.

## Guidance on how to enable and disable wireless networks

1. 2.4 GHz Wi-Fi: a. Connect your computer to the router's Wi-Fi network (or connect the computer to the router's LAN port using an Ethernet cable). Enter 192.168.3.1 in the browser's address bar and log in to your router's web-based management page. b. Choose **My Wi-Fi**, toggle off **Prioritize 5 GHz**, and enable or disable **2.4 GHz Wi-Fi**. 2. 5 GHz Wi-Fi: a. Connect your computer to the router's Wi-Fi network (or connect the computer to the router's LAN port using an Ethernet cable). Enter 192.168.3.1 in the browser's address bar and log in to your router's web-based management page. b. Choose **My Wi-Fi**, toggle off **Prioritize 5 GHz**, and enable or disable **5 GHz Wi-Fi**.

## English (United Kingdom)

### Safety Information

- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if using your device may interfere with the operation of your medical device.
- Avoid using the device in a dusty, damp, or dirty place, or near a magnetic field.
- Ideal temperatures: 0°C to 40°C for operating, -40°C to +70°C for storage.
- Do not touch the device or the power adapter with wet hands. Doing so may lead to short circuits, malfunctions, or electric shocks.
- For pluggable devices, the socket-outlet shall be installed near the devices and shall be easily accessible. Use a certified power adapter for the device.
- Ensure that the power adapter meets the requirements of IEC/EN 62368-1 and has been tested and approved according to national or local standards.
- The device should be installed at a position no more than 2 m from the ground.

## Disposal and recycling information



The symbol on the product, battery, literature, or packaging means that the products and batteries should be taken to separate waste collection points designated by local authorities at the end of the lifespan. This will ensure that EEE waste is recycled and treated in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment. For more information, please contact your local authorities, retailer, or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

### RF Exposure Information

As recommended by international guidelines, the device is designed to comply with the limits established by the market that the device will be placed on. The device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and your body.

### EU Regulatory Conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device YGJN-BE33 is in compliance with the following Directive: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. The full text of the EU declaration of conformity, the detailed ErP information and most recent information about accessories & software are available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

### Restrictions in the 5 GHz band:

The 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI). In accordance with the relevant statutory requirements in the UK, the 5150 to 5350 MHz frequency range is restricted to indoor use in the United Kingdom.

### Frequency Bands and Power

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### UK PSTI Conformance

This product meets the relevant security requirements specified in Schedule 1 of the Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. The full text of the PSTI Statement of Compliance is available at the following website: <https://consumer.huawei.com/certification>.

### Version Update

In order to improve the security of the product and provide you with a better user experience, we will push version update information to you on a regular basis when an important update is released.

## End User Licence Agreement

Please read and agree to the End User Licence Agreement (HUAWEI EULA) on the product's management page before using the product. For more information on accessibility features, please visit the Huawei official website and refer to the Accessibility Guide of Access Point Products.

### Guidance on how to enable and disable wireless networks

1. 2.4 GHz Wi-Fi: a. Connect your computer to the router's Wi-Fi network (or connect the computer to the router's LAN port using an Ethernet cable). Enter 192.168.3.1 in the browser's address bar and log in to your router's web-based management page. b. Choose **My Wi-Fi**, toggle off **Prioritise 5 GHz**, and enable or disable **2.4 GHz Wi-Fi**.
2. 5 GHz Wi-Fi: a. Connect your computer to the router's Wi-Fi network (or connect the computer to the router's LAN port using an Ethernet cable). Enter 192.168.3.1 in the browser's address bar and log in to your router's web-based management page. b. Choose **My Wi-Fi**, toggle off **Prioritise 5 GHz**, and enable or disable **5 GHz Wi-Fi**.

## Français

### Informations relatives à la sécurité

- Veuillez consulter votre médecin ainsi que le fabricant de l'appareil pour déterminer si l'usage de votre appareil est susceptible d'affecter le fonctionnement de votre dispositif médical.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans un endroit poussiéreux, humide ou sale, ou à proximité d'un champ magnétique.
- Températures idéales : 0 °C à 40 °C en fonctionnement, -40 °C à +70 °C pour le stockage.
- Ne touchez pas l'appareil ou l'adaptateur secteur avec les mains mouillées. Cela pourrait provoquer des courts-circuits, des dysfonctionnements ou des chocs électriques.
- Pour les appareils enfichables, la prise de courant doit être installée à proximité des appareils et facile d'accès. Utilisez un adaptateur secteur certifié pour l'appareil.
- Assurez-vous que l'adaptateur secteur répond aux exigences de la norme IEC/EN 62368-1 et qu'il a été testé et approuvé conformément aux normes nationales ou locales.
- L'appareil doit être installé à moins de 2 m du sol.

## Informations relatives à l'élimination et au recyclage



Le symbole sur le produit, la batterie, la documentation ou l'emballage indique que les produits et les batteries arrivés en fin de vie doivent être placés dans des points de collecte de déchets distincts désignés à cet effet par les autorités locales. De la sorte, les déchets EEE seront recyclés et traités de manière à préserver des matériaux précieux et à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour en savoir plus sur les lieux de collecte et la manière de mettre au rebut vos déchets électriques et électroniques, contactez les autorités locales, votre détaillant ou le service des ordures ménagères, ou rendez-vous sur le site <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Informations sur l'exposition aux RF

Comme le recommandent les directives internationales, l'appareil est conçu pour respecter les limites établies par le marché sur lequel il sera commercialisé. L'appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm du corps.

### Conformité réglementaire UE

Par la présente, Huawei Device Co., Ltd. déclare que cet appareil YGJN-BE33 est conforme à la directive suivante : RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE, les informations détaillées ErP et les informations les plus récentes sur les accessoires et logiciels sont disponibles à l'adresse Internet suivante : <https://consumer.huawei.com/certification>.

### Restrictions dans la bande 5 GHz :

La plage de fréquences 5150 à 5350 MHz est limitée à une utilisation en intérieur dans les pays suivants : AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### Bandes de fréquences et puissance

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### Mises à jour de versions

Afin d'améliorer la sécurité du produit et de vous fournir une meilleure expérience utilisateur, nous vous enverrons régulièrement des informations lors de la sortie d'une mise à jour importante.

### Contrat de licence utilisateur final (EULA)

Avant toute utilisation du produit, veuillez lire et accepter le contrat de licence utilisateur final (EULA HUAWEI) qui se trouve dans la page d'administration du produit.

Pour plus d'informations sur les fonctionnalités d'accessibilité, veuillez visiter le site Web officiel Huawei et reportez-vous au Guide d'accessibilité des produits de point d'accès (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Comment activer et désactiver les réseaux sans fil

1. Wi-Fi 2,4 GHz : a. Connectez votre ordinateur au réseau Wi-Fi du routeur (ou connectez l'ordinateur au port LAN du routeur à l'aide d'un câble Ethernet). Saisissez 192.168.3.1 dans la barre d'adresse du navigateur et connectez-vous à la page d'administration en ligne de votre routeur. b. Choisissez **Mon Wi-Fi**, désactivez **Priorité au 5 GHz**, puis activez ou désactivez **Wi-Fi 2,4 GHz**. 2. Wi-Fi 5 GHz : a. Connectez votre ordinateur au réseau Wi-Fi du routeur (ou connectez l'ordinateur au port LAN du routeur à l'aide d'un câble Ethernet). Saisissez 192.168.3.1 dans la barre d'adresse du navigateur et connectez-vous à la page d'administration en ligne de votre routeur. b. Choisissez **Mon Wi-Fi**, désactivez **Priorité au 5 GHz**, puis activez ou désactivez Wi-Fi 5 GHz.

## Deutsch

### Sicherheitshinweise

- Konsultiere einen Arzt und den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob die Verwendung dieses Geräts den Betrieb deines medizinischen Geräts beeinträchtigen kann.
- Verwende das Gerät nicht an einem staubigen, feuchten oder schmutzigen Ort oder in der Nähe eines Magnetfelds.
- Ideale Temperaturen: 0 °C bis 40 °C für den Betrieb, -40 °C bis +70 °C zur Lagerung.
- Berühre das Gerät oder den Netzadapter nicht mit nassen Händen. Andernfalls kann es zu Kurzschlüssen, Fehlfunktionen oder elektrischen Schlägen kommen.
- Bei Geräten mit Stecker sollte sich die Steckdose in unmittelbarer Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein. Verwende ein zertifiziertes Netzteil für das Gerät.
- Stelle sicher, dass der Netzadapter die Anforderungen des Standards IEC/EN 62368-1 erfüllt und gemäß nationalen oder lokalen Normen getestet und zugelassen wurde.
- Das Gerät sollte in einer Höhe von höchstens 2 m über dem Boden installiert werden.

### Hinweise zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie, der Literatur oder der Verpackung bedeutet, dass die Produkte und Batterien am Ende der Lebensdauer zu getrennten Abfallsammelstellen gebracht werden sollten, die von den örtlichen Behörden festgelegt wurden.

Dadurch wird sichergestellt, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte in einer Weise recycelt und behandelt werden, die wertvolle Materialien schützt und die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Für weitere Informationen kontaktierst du deine lokalen Behörden, deinen Händler oder dein Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll. Alternativ besuche die Website <https://consumer.huawei.com/en/>.

### **Informationen zur HF-Belastung**

Entsprechend den internationalen Richtlinien wurde das Gerät so konzipiert, dass es die Grenzwerte des Zielmarkts einhält. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen dem Gerät und deinem Körper angebracht und betrieben werden.

### **Konformität mit EU-Bestimmungen**

Huawei Device Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät YGJN-BE33 die folgenden Richtlinien erfüllt: Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung, ausführliche Informationen zum Ökodesign sowie aktuelle Informationen zu Zubehör und Software sind unter folgender Internetadresse verfügbar: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Dieses Gerät darf in allen Mitgliedstaaten der EU betrieben werden.

### **Beschränkungen des 5-GHz-Frequenzbandes:**

Der Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz ist in folgenden Ländern auf die Nutzung in Innenräumen beschränkt: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Frequenzbereiche und Leistung**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### **Versionsaktualisierung**

Um die Produktsicherheit zu verbessern und Ihnen ein besseres Benutzererlebnis zu bieten, senden wir Ihnen Informationen zu Versionsaktualisierungen, sobald eine wichtige Aktualisierung veröffentlicht wird.

### **Endbenutzer-Lizenzvertrag**

Bitte lesen Sie den Endbenutzer-Lizenzvertrag (HUAWEI EULA) auf der Verwaltungsseite des Produkts und stimmen Sie diesem zu, bevor Sie das Produkt nutzen.

Weitere Informationen zu den Bedienungshilfen finden Du auf der offiziellen Website von Huawei und im Leitfaden für Barrierefreiheit von Access-Point-Produkten (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Anleitung zum Aktivieren und Deaktivieren von drahtlosen Netzwerken

1. 2,4 GHz WLAN: a. Verbinde deinen Computer mit dem WLAN-Netzwerk des Routers (oder schließe den Computer mit einem Ethernetkabel an den LAN-Anschluss des Routers an). Trage 192.168.3.1 in die Adressleiste des Browsers ein und melde dich auf der webbasierten Verwaltungsseite deines Routers an. b. Wähle **Mein WLAN**, schalte **5 GHz bevorzugen** aus und aktiviere oder deaktiviere **2,4 GHz WLAN**. 2. 5 GHz WLAN: a. Verbinde deinen Computer mit dem WLAN-Netzwerk des Routers (oder schließe den Computer mit einem Ethernetkabel an den LAN-Anschluss des Routers an). Trage 192.168.3.1 in die Adressleiste des Browsers ein und melde dich auf der webbasierten Verwaltungsseite deines Routers an. b. Wähle **Mein WLAN**, schalte **5 GHz bevorzugen** aus und aktiviere oder deaktiviere 5 GHz WLAN.

## Italiano

### Informazioni sulla sicurezza

- Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per determinare se l'utilizzo di tale dispositivo può interferire con quello dell'apparecchio medico.
- Evitare di utilizzare il dispositivo in un luogo polveroso, umido o sporco o vicino a un campo magnetico.
- Temperature ideali: da 0 °C a 40 °C durante il funzionamento, da -40 °C a +70 °C durante la conservazione.
- Non toccare il dispositivo o l'alimentatore con le mani bagnate. Ciò può esporre a scosse elettriche e causare cortocircuiti o malfunzionamenti.
- Per i dispositivi collegabili, la presa deve essere installata vicino al dispositivo ed essere facilmente accessibile. Utilizzare un alimentatore certificato per il dispositivo.
- Accertarsi che l'alimentatore soddisfi i requisiti specificati dalla norma IEC/EN 62368-1 e che sia stato collaudato e approvato in conformità degli standard nazionali o locali.
- Il dispositivo deve essere installato in una posizione non superiore a 2 m da terra.

### Informazioni su smaltimento e riciclaggio



Questo simbolo presente su prodotto, batteria, documentazione o confezione indica che al termine del loro ciclo di utilizzo i prodotti e le batterie devono essere portati in punti di raccolta dei rifiuti separati indicati dalle autorità locali. Ciò assicura che i rifiuti AEE vengano riciclati e trattati in modo da conservare i

materiali di valore, proteggendo inoltre la salute degli esseri umani e l'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali, il rivenditore o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare il sito Web <https://consumer.huawei.com/en/>.

### **Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze**

Come suggerito dalle linee guida internazionali, il dispositivo è stato progettato in modo da rispettare i limiti stabiliti dal mercato in cui verrà utilizzato. Il dispositivo deve essere installato e utilizzato mantenendo una distanza minima di 20 cm tra il dispositivo stesso e il corpo.

### **Conformità alla normativa UE**

Con la presente, Huawei Device Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo YGJN-BE33 è conforme alla seguente Direttiva: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE, le informazioni ErP dettagliate e le informazioni più recenti in ambito di accessori e software sono disponibili al seguente indirizzo:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

### **Limitazioni nella banda 5 GHz:**

L'intervallo di frequenza da 5150 a 5350 MHz è limitato all'uso all'interno in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Potenza e bande di frequenza**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### **Aggiornamento della versione**

Al fine di migliorare la sicurezza del prodotto e fornire una migliore esperienza utente, le informazioni di aggiornamento della versione verranno inviate su base regolare in caso di rilascio di aggiornamenti importanti.

### **Accordo di licenza utente finale**

Prima di utilizzare il prodotto, leggere e accettare l'Accordo di licenza utente finale (HUAWEI EULA) nella pagina di gestione del prodotto. Per ulteriori informazioni sulle funzioni di accessibilità, visita il sito Web ufficiale Huawei e consulta la Guida all'accessibilità dei punti di accesso (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Linee guida su come attivare e disattivare le reti wireless**

1. Wi-Fi a 2,4 GHz: a. Connettere il computer alla rete Wi-Fi del router (oppure collegare il computer alla porta LAN del router utilizzando un cavo Ethernet). Inserire 192.168.3.1 nella barra degli indirizzi del browser e accedere alla pagina di gestione basata sul Web del router. b. Scegliere **Mio Wi-Fi**, disattivare **Priorità per 5 GHz** e attivare o disattivare il **Wi-Fi a 2,4 GHz**. 2. Wi-Fi a 5 GHz: a.

Connettere il computer alla rete Wi-Fi del router (oppure collegare il computer alla porta LAN del router utilizzando un cavo Ethernet). Inserire 192.168.3.1 nella barra degli indirizzi del browser e accedere alla pagina di gestione basata sul Web del router. b. Scegliere **Mio Wi-Fi**, disattivare **Priorità per 5 GHz** e attivare o disattivare il Wi-Fi a 5 GHz.

## Nederlands

### Veiligheidsinformatie

- Raadpleeg uw arts en de fabrikant van het apparaat om te bepalen of het gebruik van uw apparaat de werking van uw medische apparaat negatief kan beïnvloeden.
- Gebruik het apparaat niet op een stoffige, vochtige of vuile plaats, of naast een magnetisch veld.
- Ideale temperaturen: 0 °C tot 40 °C voor gebruik, -40 °C tot +70 °C voor opslag.
- Raak het apparaat of de voedingsadapter niet aan met natte handen. Als u dit wel doet, kan dit leiden tot kortsluiting, storingen of elektrische schokken.
- Bij apparaten met stekkers moet het stopcontact zich in de buurt van het desbetreffende apparaat bevinden en goed toegankelijk zijn. Gebruik een gecertificeerde voedingsadapter voor het apparaat.
- Controleer of de voedingsadapter voldoet aan de vereisten van IEC/EN 62368-1 en is getest en goedgekeurd volgens de nationale of plaatselijke normen.
- Het apparaat moet worden geïnstalleerd op een positie niet meer dan 2 m vanaf de grond.

### Informatie over afvoeren en recyclen



■ Het symbool op het product, de batterij, de literatuur of de verpakking betekent dat de producten en batterijen aan het einde van hun levensduur naar door de lokale instanties aangewezen afzonderlijke afvalinzamelingspunten moeten worden gebracht. Dit zorgt ervoor dat elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wordt gerecycled op een manier die waardevolle materialen behoudt en de volksgezondheid en het milieu beschermt. Neem voor meer informatie contact op met de lokale instanties, met uw verkoper of met de inzamelingsdienst voor huishoudelijk afval. U kunt ook een kijkje nemen op de website <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Informatie over RF-blootstelling

Zoals aanbevolen door internationale richtlijnen, is het apparaat ontworpen om te voldoen aan de limieten die door de markt waarin het apparaat wordt geplaatst, zijn vastgelegd. Het apparaat moet

worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en uw lichaam.

## **Conformiteit met EU-regelgeving**

Hierbij verklaart Huawei Device Co., Ltd. dat dit apparaat YGJN-BE33 voldoet aan de volgende richtlijn: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EG. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring, de gedetailleerde ErP-informatie en de meest recente informatie over accessoires en software zijn beschikbaar op het volgende internetadres:  
<https://consumer.huawei.com/certification>.

### **Beperkingen op de 5 GHz-band:**

Het frequentiebereik van 5150 tot 5350 MHz wordt beperkt tot gebruik binnenshuis in: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Frequentiebanden en vermogen**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### **Versie-update**

Om de beveiliging van het product te verbeteren en u te voorzien van een betere gebruikerservaring, sturen wij u regelmatig informatie over versie-updates wanneer een belangrijke update wordt uitgebracht.

### **Softwarelicentieovereenkomst voor eindgebruikers**

Lees en ga akkoord met de Softwarelicentieovereenkomst voor eindgebruikers (HUAWEI EULA) op de pagina met productgegevens voordat u dit product gebruikt.

Ga voor meer informatie over de toegankelijkheidsfuncties naar de officiële website van Huawei en bekijk de toegankelijkheidshandleiding voor toegangspuntproducten (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Richtlijnen voor het in- en uitschakelen van draadloze netwerken**

1. 2,4 GHz-Wi-Fi: a. Verbind uw computer met het Wi-Fi-netwerk van de router (of sluit de computer met behulp van een Ethernet-kabel op de LAN-poort van de router aan). Voer 192.168.3.1 in de adresbalk van de browser in en log in op de webgebaseerde beheerpagina van uw router. b. Kies **Mijn Wi-Fi**, schakel **Voorkeur voor 5 GHz** uit en schakel **2,4 GHz-Wi-Fi** in of uit. 2. 5 GHz-Wi-Fi: a. Verbind uw computer met het Wi-Fi-netwerk van de router (of sluit de computer met behulp van een Ethernet-kabel op de LAN-poort van de router aan). Voer 192.168.3.1 in de adresbalk van de browser in en log in op de webgebaseerde beheerpagina van uw router. b. Kies **Mijn Wi-Fi**, schakel **Voorkeur voor 5 GHz** uit en schakel 5 GHz-Wi-Fi in of uit.

## Português

### Informações de segurança

- Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se a utilização do seu dispositivo poderá interferir com o funcionamento do seu dispositivo médico.
- Evite utilizar o dispositivo num local empoeirado, húmido ou sujo, ou próximo de um campo magnético.
- Temperaturas ideais: 0 °C a 40 °C para o funcionamento, -40 °C a +70 °C para o armazenamento.
- Não toque no dispositivo ou no transformador de corrente com as mãos molhadas. Isso poderá provocar curtos-circuitos, avarias ou choques elétricos.
- No caso de dispositivos para ligação à corrente, a tomada deve estar instalada perto dos dispositivos e facilmente acessível. Utilize um transformador de corrente certificado para o dispositivo.
- Certifique-se de que o transformador cumpre os requisitos da IEC/EN 62368-1 e de que foi testado e aprovado de acordo com normas nacionais ou locais.
- O dispositivo deve estar instalado a uma distância de 2 m ou inferior do solo.

### Informações sobre eliminação e reciclagem



■ O símbolo no produto, na bateria, na literatura ou na embalagem significa que os produtos ou as baterias devem ser colocados/as em pontos de recolha separados designados pelas autoridades locais no fim de vida. Isto irá garantir que o lixo EEE é reciclado e tratado de uma forma que preserva os materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente. Para mais informações, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite o site <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Informação sobre exposição a radiofrequências

Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi concebido para cumprir os limites estabelecidos pelo mercado em que o dispositivo será colocado. O dispositivo deverá ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o seu corpo.

### Conformidade regulamentar da UE

Pelo presente, a Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo YGJN-BE33 está em conformidade com a seguinte Diretiva: RED 2014/53/UE, RSP 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. O texto integral da

declaração de conformidade da UE, as informações detalhadas de ErP (produtos relacionados com o consumo de energia) e as informações mais recentes sobre acessórios e software encontram-se disponíveis no seguinte endereço de Internet:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

### **Restrições na banda de 5 GHz:**

O intervalo de frequências de 5150 a 5350 MHz é restringido à utilização no interior nos seguintes países: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Bandas de frequência e potência**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### **Atualização de versão**

Para melhorar a segurança do produto e fornecer-lhe uma melhor experiência de utilizador, enviar-lhe-emos regularmente informações de atualização da versão quando for lançada uma atualização importante.

### **Condições de Licença do Utilizador Final**

Leia e aceite as Condições de Licença do Utilizador Final (HUAWEI EULA) na página de gestão do produto antes de o utilizar.

Para obter mais informações sobre as funcionalidades de acessibilidade, visite a página de Internet oficial Huawei e consulte o Guia de Acessibilidade dos produtos Pontos de Acesso (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Orientações sobre como ativar e desativar redes sem fios**

1. Wi-Fi de 2,4 GHz: a. Ligue o seu computador à rede Wi-Fi do router (ou ligue o computador à porta LAN do router com um cabo de Ethernet). Introduza 192.168.3.1 na barra de endereços do navegador e inicie sessão na página de gestão online do seu router. b. Escolha **O meu Wi-Fi**, desative **Dar prioridade aos 5 GHz** e ative ou desative o **Wi-Fi de 2,4 GHz**. 2. Wi-Fi de 5 GHz: a. Ligue o seu computador à rede Wi-Fi do router (ou ligue o computador à porta LAN do router com um cabo de Ethernet). Introduza 192.168.3.1 na barra de endereços do navegador e inicie sessão na página de gestão online do seu router. b. Escolha **O meu Wi-Fi**, desative **Dar prioridade aos 5 GHz** e ative ou desative o Wi-Fi de 5 GHz.

## **Español**

### **Información de seguridad**

- Póngase en contacto con su médico y con el fabricante del equipo para saber si el uso de este último puede interferir en el funcionamiento de su dispositivo médico.

- Evite usar el dispositivo en lugares húmedos, sucios o donde haya polvo, o cerca de un campo magnético.
- Temperaturas ideales: 0 °C a 40 °C para el funcionamiento, -40 °C a +70 °C para el almacenamiento.
- No toque el dispositivo ni el adaptador de alimentación con las manos mojadas. De hacerlo, es posible que se produzcan descargas eléctricas, cortocircuitos o el mal funcionamiento del dispositivo.
- Para los dispositivos enchufables, la toma de corriente debe estar cerca de los dispositivos y debe ser de fácil acceso. Utilice un adaptador de alimentación certificado para el dispositivo.
- Asegúrese de que el adaptador de alimentación cumpla con los requisitos de IEC/EN 62368-1 y de que se haya sometido a prueba y aprobado de conformidad con las normas nacionales o locales.
- El dispositivo debería instalarse a no más de 2 m del suelo.

## Información sobre eliminación de residuos y reciclaje



Este símbolo en el producto, la batería, los manuales o el embalaje indica que los productos y las baterías deben ser llevados, al final de su vida útil, a puntos limpios específicos designados por las autoridades locales. Esto garantizará que los desechos de aparatos eléctricos y electrónicos se reciclen y se procesen de un modo que preserve los materiales que puedan ser reutilizados y proteja la salud de las personas y el medioambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Información sobre exposición a RF

Según lo recomendado por las directrices internacionales, el dispositivo se ha diseñado para que cumpla con los límites establecidos por el mercado donde se comercializa. El dispositivo debe instalarse y utilizarse manteniendo una distancia mínima de 20 cm entre el dispositivo y el cuerpo.

### Cumplimiento de las normas de la UE

Por este medio, Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo YGJN-BE33 cumple las siguientes directivas: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. El texto completo de la declaración de conformidad de la Unión Europea, la información detallada sobre ErP y la información más reciente sobre accesorios y software están disponibles en la siguiente dirección web:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

### Restricciones de la banda de 5 GHz:

El rango de frecuencias de 5150 a 5350 MHz se restringe al uso en interiores en: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR,

HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Bandas de frecuencia y potencia**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### **Actualización de la versión**

Con el objetivo de mejorar la seguridad del producto y proporcionarle una mejor experiencia de usuario, le enviaremos información de actualización de versiones periódicamente cuando se lance una actualización importante.

### **Acuerdo de licencia de usuario final**

Lea y acepte el acuerdo de licencia de usuario final (EULA de HUAWEI) en la página de gestión del producto antes de usar el producto.

Para obtener más información sobre las funciones de accesibilidad, visite el sitio web oficial de Huawei y consulte la Guía de accesibilidad de los productos de puntos de acceso (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Guía sobre cómo habilitar y deshabilitar redes inalámbricas**

1. Wi-Fi de 2.4 GHz: a. Conecta tu ordenador a la red Wi-Fi del router (o conecta el ordenador al puerto LAN del router mediante un cable Ethernet). Introduce 192.168.3.1 en la barra de direcciones del navegador e inicia sesión en el portal de configuración de tu router. b. Selecciona **Mi Wi-Fi**, desactiva **Priorizar 5 GHz** y habilita o deshabilita **Wi-Fi de 2.4 GHz**. 2. Wi-Fi de 5 GHz: a. Conecta tu ordenador a la red Wi-Fi del router (o conecta el ordenador al puerto LAN del router mediante un cable Ethernet). Introduce 192.168.3.1 en la barra de direcciones del navegador e inicia sesión en el portal de configuración de tu router. b. Selecciona **Mi Wi-Fi**, desactiva **Se prioriza 5 GHz** y habilita o deshabilita Wi-Fi de 5 GHz.

## **Polski**

### **Informacje dotyczące bezpieczeństwa**

- Należy skonsultować się z lekarzem i producentem urządzenia, aby ustalić, czy jego działanie może zakłócać pracę używanego urządzenia medycznego.
- Należy unikać korzystania z urządzenia w miejscach zakurzonych, wilgotnych i brudnych oraz narażonych na działanie pola magnetycznego.
- Właściwe temperatury: działanie — 0°C do 40°C, przechowywanie — -40°C do +70°C.
- Nie dotykaj urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi. Może to doprowadzić do zwarcia, usterki lub porażenia prądem elektrycznym.

- W przypadku urządzeń podłączanych do ściennego gniazda elektrycznego gniazdo powinno znajdować się w pobliżu urządzeń i być łatwo dostępne. Z urządzeniem należy używać certyfikowanego zasilacza.
- Upewnij się, że zasilacz spełnia wymagania normy IEC/EN 62368-1 oraz że został przetestowany i dopuszczony do użytkowania zgodnie z normami krajowymi lub lokalnymi.
- Urządzenia nie należy instalować na wysokości większej niż 2 m od podłoża.

## Utylizacja i recykling odpadów



■ Ten symbol na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu oznacza, że urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do wyspecjalizowanych punktów odbioru wyznaczonych przez lokalne władze. Dzięki temu odpady pochodzące z urządzeń elektrycznych i elektronicznych zostaną poddane recyklingowi i będą traktowane w sposób umożliwiający odzyskanie cennych surowców oraz ochronę zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnymi władzami, sprzedawcą urządzenia lub lokalnym przedsiębiorstwem utylizacji odpadów, albo odwiedzając witrynę <https://consumer.huawei.com/pl/>.

## Utylizacja i recykling odpadów

Niniejszym informujemy, że głównym celem regulacji europejskich oraz ustawy z dnia 11 września 2015 r o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Stosownie do art. 35 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest bowiem obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt.

Pamiętać jednak należy, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego były utylizowane w:

- lokalnych punktach zbioru (składowisko, punkt zbiórki itp.). Informacje na temat lokalizacji tych punktów można uzyskać od władz lokalnych.

- miejscach sprzedaży podobnych urządzeń. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są nieodpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawany nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Jeśli twój produkt zawiera baterię należy pamiętać, iż baterii nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami w tym samym pojemniku. Baterie należy wyrzucić do specjalnie oznaczonych pojemników przy punktach zbierania odpadów lub w sklepach ze sprzętem elektronicznym.

Szczegółowych informacji na temat jak i gdzie można pozbyć się zużytych baterii udzielają władze lokalne. W ten sposób możesz uczestniczyć w procesie ponownego wykorzystywania surowców i wspierać program utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, co może mieć wpływ na środowisko i zdrowie publiczne. Pamiętaj należy, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.

#### **Informacja o ekspozycji na fale radiowe**

Zgodnie z międzynarodowymi wytycznymi urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby spełniało limity obowiązujące na rynku, na który zostanie wprowadzone. To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane przy zachowaniu odległości pomiędzy urządzeniem a ciałem użytkownika wynoszącej co najmniej 20 cm.

#### **Zgodność z przepisami UE**

Firma Huawei Device Co., Ltd. niniejszym deklaruje, że to urządzenie YGJN-BE33 spełnia wymagania następujących dyrektyw: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/WE. Pełną treść deklaracji zgodności z normami UE, szczegółowe informacje dotyczące produktów związanych z energią oraz aktualne informacje dotyczące akcesoriów i oprogramowania można uzyskać pod następującym adresem: <https://consumer.huawei.com/certification>.

#### **Ograniczenia dotyczące transmisji w paśmie 5 GHz:**

Zakres częstotliwości od 5150 do 5350 MHz jest przeznaczony do transmisji wewnątrz pomieszczeń w następujących krajach: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

#### **Pasma częstotliwości i moc**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

#### **Aktualizacja wersji**

Aby zwiększyć poziom zabezpieczeń produktu i komfort użytkownika, po opublikowaniu każdej ważnej aktualizacji będziemy przekazywać informacje o aktualizacji wersji.

## Umowa licencyjna użytkownika końcowego

Zanim skorzystasz z tego urządzenia, przeczytaj i zaakceptuj umowę licencyjną użytkownika końcowego (HUAWEI EULA) na stronie zarządzania produktem.

Aby uzyskać więcej informacji na temat funkcji ułatwień dostępu, odwiedź oficjalną stronę internetową Huawei i zapoznaj się z Przewodnikiem ułatwień dostępu produktów punktów dostępowych (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Wskazówki dotyczące włączania i wyłączenia sieci bezprzewodowych

1. Wi-Fi 2,4 GHz: a. Połącz komputer z siecią Wi-Fi routera (lub podłącz komputer do portu LAN routera za pomocą kabla Ethernet). Wprowadź 192.168.3.1 w pasku adresu przeglądarki i zaloguj się do strony zarządzania routerem. b. Wybierz opcję **Moja sieć Wi-Fi**, wyłącz przełącznik **Priorytet 5 GHz**, a następnie włącz lub wyłącz sieć **Wi-Fi 2,4 GHz**. 2. Wi-Fi 5 GHz: a. Połącz komputer z siecią Wi-Fi routera (lub podłącz komputer do portu LAN routera za pomocą kabla Ethernet). Wprowadź 192.168.3.1 w pasku adresu przeglądarki i zaloguj się do strony zarządzania routerem. b. Wybierz opcję **Moja sieć Wi-Fi**, wyłącz przełącznik **Priorytet 5 GHz**, a następnie włącz lub wyłącz sieć **Wi-Fi 5 GHz**.

## Svenska

### Säkerhetsinformation

- Rådfråga din läkare och tillverkaren av enheten för att fastställa om användning av enheten kan störa driften av din medicintekniska produkt.
- Undvik att använda enheten på en dammig, fuktig eller smutsig plats eller en plats nära ett magnetiskt fält.
- Ideala temperaturer: 0 °C till 40 °C för drift, -40 °C till +70 °C för förvaring.
- Rör inte vid enheten eller nätadaptern med våta händer. Detta kan leda till kortslutning, funktionsstörning eller elektriska stötar.
- För nätanslutna enheter ska vägguttaget installeras nära enheten och vara lätt tillgängligt. Använd en certifierad nätadapter för enheten.
- Se till att nätadaptern uppfyller kraven i IEC/EN 62368-1 och har testats och godkänts enligt nationella eller lokala standarder.
- Enheten ska installeras på en plats högst 2 m från marken.

### Information om avfallshantering och återvinning



Symbolen på produkten, batteriet, litteraturen eller förpackningen betyder att produkterna och batterierna ska tas till

kommunens separata stationer för avfallsinsamling i slutet av livslängden. Detta garanterar att elektroniskt och elektriskt avfall (EEE) återvinns och behandlas på ett sätt som bevarar värdefulla material och skyddar människors hälsa och miljön. Kontakta kommunen, återförsäljaren eller avfallshantering, eller besök webbsidan <https://consumer.huawei.com/en/>, om du behöver mer information.

### **Information om radiofrekvensexponering**

Enligt rekommendationer i internationella riktlinjer är enheten utformad för att uppfylla gränsvärden upprättade på marknaden enheten är avsedd för. Enheten ska installeras och användas på ett minsta avstånd på 20 cm mellan enheten och kroppen.

### **Uppfyllande av EU-krav**

Härmed försäkrar Huawei Device Co., Ltd. att denna enhet, YGJN-BE33, överensstämmer med följande direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EG. Hela texten i EU-försäkran om överensstämmelse, detaljerad information om ErP och den senaste informationen om tillbehör och programvara är tillgängliga på följande internetadress: <https://consumer.huawei.com/certification>.

### **Begränsningar i 5 GHz-bandet:**

Frekvensområdet 5 150–5 350 MHz är begränsat till användning inomhus i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR och UK(NI).

### **Frekvensband och ström**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### **Versionsuppdatering**

För att kunna förbättra produktsäkerheten och ge dig en bättre användarupplevelse, skickar vi regelbundet information om versionsuppdatering när en viktig uppdatering lanseras.

### **Licensavtal för slutanvändare**

Läs och godkänn Licensavtal för slutanvändare (HUAWEI EULA) på produktens hanteringssida innan du använder produkten.

För mer information om tillgänglighetsfunktioner, besök den officiella webbplatsen Huawei och hänvisa till tillgänglighetsguiden för åtkomstpunktsprodukter (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Vägledning om hur du aktiverar och inaktiverar trådlösa nätverk**

1. 2,4 GHz Wi-Fi: a. Anslut datorn till routerns Wi-Fi-nätverk (eller anslut datorn till routerns LAN-port med en Ethernet-kabel). Ange 192.168.3.1 i webbläsarens adressfält och logga in på din routers webbaserade hanteringssida. b. Välj **Mitt Wi-Fi**, stäng av **Prioritera 5 GHz**, och aktivera eller avaktivera **2,4 GHz Wi-Fi**. 2. 5 GHz Wi-Fi: a.

Anslut datoren till routerns Wi-Fi-nätverk (eller anslut datoren till routerns LAN-port med en Ethernet-kabel). Ange 192.168.3.1 i webbläsarens adressfält och logga in på din routers webbaserade hanteringssida. b. Välj **Mitt Wi-Fi**, stäng av **Prioritera 5 GHz**, och aktivera eller avaktivera 5 GHz Wi-Fi.

## Norsk

### Sikkerhetsinformasjon

- Spør legen og enhetsprodusenten for å finne ut om bruk av enheten kan forstyrre det medisinske utstyret du bruker.
- Unngå å bruke enheten i støvete, fuktige eller skitne omgivelser, eller i nærheten av et magnetisk område.
- Ideelle temperaturer: 0 °C til 40 °C for drift, -40 °C til +70 °C for oppbevaring.
- Ikke ta på enheten eller strømadapteren hvis du er våt på hendene. Det kan føre til kortslutninger, feil eller elektrisk støt.
- For tilkoblede enheter skal stikkontakten være montert nært enhetene, og være lett tilgjengelig. Bruk en sertifisert strømadapter for enheten.
- Sørg for at strømadapteren oppfyller kravene i IEC/EN 62368-1 og har blitt testet og godkjent i henhold til nasjonale eller lokale standarder.
- Enheten skal installeres i en posisjon ikke mer enn 2 m fra bakken.

### Informasjon om kassering og resirkulering



■ Symbolet på produktet, batteriet, litteraturen eller innpakningen betyr at produktene og batteriene som er på slutten av sin levetid, skal kastes i separate returpunkter utpekt av lokale myndigheter. Dette vil sørge for at EEE-avfall resirkuleres og behandles på en måte som konserverer verdifulle materiale og beskytter menneskelig helse og miljø. For mer informasjon, vennligst kontakt lokale myndigheter, forhandler, eller tjeneste for husholdningsavfall, eller besøk nettstedet

<https://consumer.huawei.com/en/>.

### Informasjon om RF-eksponering

Som anbefalt i internasjonale retningslinjer, er enheten konstruert for å overholde grensene som er etablert av markedet enheten selges i. Enheten skal monteres og brukes med minst 20 cm avstand mellom enheten og kroppen.

### Etterlevelse av EUs regelverk

Huawei Device Co., Ltd. erklærer herved at denne enheten YGJN-BE33 er i samsvar med følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS

2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. Den fulle teksten i EU-samsvarserklæringen, den detaljerte ErP-informasjonen samt den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare er tilgjengelig på følgende internettadresse: <https://consumer.huawei.com/certification>.

#### **Begrensninger i 5 GHz-båndet:**

5150 til 5350 MHz-frekvensområdet er begrenset til innendørs bruk i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

#### **Frekvensbånd og effekt**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

#### **Versjonsoppdatering**

For å oppnå bedre sikkerhet for produktet og gi deg en bedre brukeropplevelse sender vi regelmessig push-meldinger med informasjon om versjonsoppdateringer når en viktig oppdatering er tilgjengelig.

#### **Lisensavtale for sluttbruker**

Les og godta lisensavtalen for sluttbruker (HUAWEI EULA) på produktets administrasjonsside før du bruker produktet.

For mer informasjon om tilgjengelighetsfunksjoner, besøk det offisielle Huawei-nettstedet, og se tilgjengelighetsguiden for tilgangspunktprodukter (Accessibility Guide of Access Point Products).

#### **Veiledning på hvordan du aktiverer og deaktiverer trådløse nettverk**

1. 2.4 GHz Wi-Fi: a. Koble datamaskinen din til ruterens Wi-Fi-nettverk (eller bruk en Ethernet-kabel til å koble datamaskinen til ruterens LAN-port). Skriv inn 192.168.3.1 i adresselinjen i nettleseren, og logg på ruterens nettbaserte administrasjonsside. b. Velg **Mijn Wi-Fi**, slå av **Prioriter 5 GHz**, og aktiver eller deaktiver **2.4 GHz Wi-Fi**. 2. 5 GHz Wi-Fi: a. Koble datamaskinen din til ruterens Wi-Fi-nettverk (eller bruk en Ethernet-kabel til å koble datamaskinen til ruterens LAN-port). Skriv inn 192.168.3.1 i adresselinjen i nettleseren, og logg på ruterens nettbaserte administrasjonsside. b. Velg **Mijn Wi-Fi**, slå av **Prioriter 5 GHz**, og aktiver eller deaktiver 5 GHz Wi-Fi.

#### **Dansk**

##### **Sikkerhetsoplysninger**

- Tal med din læge og enhedens producent for at afgøre, om brug af din enhed kan forstyrre dit medicinske apparats funktion.
- Undgå at bruge enheden på støvede, fugtige eller snavsede steder og i nærheden af magnetfelter.
- Ideelle temperaturer: 0 °C til 40 °C for drift, -40 °C til +70 °C for opbevaring.

- Rør ikke ved enheden eller strømadapteren med våde hænder. Det kan føre til kortslutning, funktionsfejl eller elektrisk stød.
- Ved enheder til stikkontakt skal kontakten være installeret i nærheden af enheden og være nemt tilgængelig. Brug en certificeret strømadapter til enheden.
- Kontroller, at strømadapteren overholder kravene i standarden IEC/EN 62368-1, og at den er afprøvet og godkendt i henhold til nationale og lokale standarder.
- Enheden skal installeres i en position, som ikke er mere end 2 m over jorden.

## Oplysninger om bortskaffelse og genbrug



■ Symbolet på produktet, batteriet, tekstmaterialet eller emballagen betyder, at brugte produkter og batterier skal indleveres til separate affaldsindsamlingssteder, som er udpeget af de lokale myndigheder. Dette sikrer, at EEE-affald genbruges og behandles på en måde, som bevarer værdifulde materialer og beskytter det menneskelige helbred og miljøet. Hvis du har brug for flere oplysninger, bedes du kontakte de lokale myndigheder, forhandleren eller renovationselskabet eller besøge webstedet <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Oplysninger om RF-eksponering

Som anbefalet af internationale retningslinjer er enheden designet til at overholde grænserne på markedet, som enheden udsendes på. Enheden skal installeres og betjenes med en afstand på mindst 20 cm mellem enheden og din krop.

### Overensstemmelse med EU-regler

Huawei Device Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed YGJN-BE33 er i overensstemmelse med følgende direktiv: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EF. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst, de detaljerede ErP-oplysninger og de seneste oplysninger om tilbehør og software er tilgængelige på følgende internetadresse: <https://consumer.huawei.com/certification>.

### Begrænsninger på 5 GHz-båndet:

Frekvensområdet 5.150 til 5.350 MHz er begrænset til indendørs brug i: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### Frekvensbånd og effekt

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

## Versionsopdatering

Vi sender dig regelmæssigt oplysninger om vigtige versionsopdateringer for at forbedre produktets sikkerhed og give dig en bedre brugeroplevelse.

## Slutbrugerlicensaftale

Du bedes venligst læse og acceptere slutbrugerlicensaftalen (HUAWEI EULA) på produktets administrationsside, inden du bruger produktet.

Besøg Huawei's officielle websted for at få flere oplysninger om tilgængelighedsfunktioner, og referer til tilgængelighedsvejledningen til adgangspunktsprodukter (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Vejledning i aktivering og deaktivering af trådløse netværk

- 2,4 GHz Wi-Fi: a. Slut din computer til routerens Wi-Fi-netværk (eller slut computeren til routerens LAN-port ved hjælp af et Ethernet-kabel). Indtast 192.168.3.1 i browseradresselinjen, og log ind på din routers webbaserede administrationsside. b. Vælg **Mit Wi-Fi**, slå **Prioriter 5 GHz** fra, og aktiver eller deaktiver **2,4 GHz Wi-Fi**.
- 5 GHz Wi-Fi: a. Slut din computer til routerens Wi-Fi-netværk (eller slut computeren til routerens LAN-port ved hjælp af et Ethernet-kabel). Indtast 192.168.3.1 i browseradresselinjen, og log ind på din routers webbaserede administrationsside. b. Vælg **Mit Wi-Fi**, slå **Prioriter 5 GHz** fra, og aktiver eller deaktiver 5 GHz Wi-Fi.

## Suomi

### Turvallisuustiedot

- Ota yhteys lääkäriisi ja laitteen valmistajaan, jotta voidaan määritellä, voiko laite häiritä lääkinnällisen laitteesi toimintaa.
- Älä käytä laitetta pölyisissä, kosteissa tai likaisissa paikoissa tai magneettikentän lähellä.
- Ihanteelliset lämpötilat: 0 °C – 40 °C käyttöä varten ja -40 °C – +70 °C säilytystä varten.
- Älä kosketa laitetta tai verkkolaitetta, kun kätesi ovat märät. Seurauksena voi muuten olla oikosulku, toimintahäiriö tai sähköisku.
- Pistorasian on oltava liitettävien laitteiden lähellä, ja siihen on oltava helppo päästä käsiksi. Käytä laitteen kanssa sertifioitua verkkolaitetta.
- Varmista, että verkkolaite on standardin IEC/EN 62368-1 vaatimusten mukainen ja että se on testattu ja hyväksytty kansallisten tai paikallisten standardien mukaisesti.
- Laite tulee asentaa paikkaan, joka on enintään 2 m maasta.

## Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



Tuotteessa, akussa, kirjallisuudessa tai pakkauksessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tuotteet ja akut on vietävä erillisiin, paikallisten viranomaisten osoittamiin jätteenkeräyspisteisiin niiden käyttöön päättyessä. Tämä varmistaa, että EEE-romu kierrätetään ja käsitellään tavalla, joka säilyttää arvokkaat materiaalit ja suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Lisätietoja on saatavana paikallisilta viranomaisilta, jälleenmyyjältä, jätehuoltopalvelusta tai osoitteesta <https://consumer.huawei.com/en/>.

### RF-altistustiedot

Laite on suunniteltu kansainvälisen ohjeistuksen mukaisesti, eikä se ylitä laitteen käyttömarkkinoiden asettamia rajoja. Laite tulee asentaa ja sitä on käytettävä siten, että laitteen ja kehon välillä on vähintään 20 cm:n etäisyys.

### Yhdenmukaisuus EU:n lainsäädännön kanssa

Huawei Device Co., Ltd. vakuuttaa, että tämä laite, YGJN-BE33, täyttää seuraavan direktiivin vaatimukset: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EY. Täysi EU-vaatimustenmukaisuusilmoitus, yksityiskohtaiset ErP-tiedot ja viimeisimmät lisävaruste- ja ohjelmistotiedot ovat saatavana seuraavasta internet-osoitteesta:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

### Rajoitukset 5 GHz:n taajuusalueella:

5150–5350 MHz:n taajuusalue on rajoitettu sisäkäyttöön seuraavissa maissa: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### Taajuusalueet ja teho

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### Versiopäivitys

Parantaaksemme tuotteen turvallisuutta ja tarjotaksemme sinulle paremman käyttäjäkokemuksen toimitamme sinulle versiopäivitystietoja säännöllisesti, kun tärkeä päivitys julkaistaan.

### Loppukäyttäjän käyttöoikeussopimus

Lue ja hyväksy Loppukäyttäjän käyttöoikeussopimus (HUAWEI EULA) tuotteen hallintasivulla ennen tuotteen käyttämistä.

Lisätietoja helpokäyttötoiminnoista saat Huawei viralliselta verkkosivustolta ja Tukiasematuotteiden helpokäyttötoimintopöytäkirjasta (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Opas langattomien verkkojen käyttöönnottoon ja käytöstä poistamiseen

1. 2,4 GHz:n Wi-Fi: a. Yhdistä tietokone reitittimen Wi-Fi-verkkoon (tai kytke tietokone reitittimen LAN-porttiin Ethernet-kaapelilla). Syötä selaimen osoiteriville 192.168.3.1 ja kirjaudu reitittimen hallintaverkkosivulle. b. Valitse **Oma Wi-Fi**, kytke **Priorisoi 5 GHz:n verkkoa** pois päältä ja ota **2,4 GHz:n Wi-Fi** käyttöön tai poista se käytöstä. 2. 5 GHz:n Wi-Fi: a. Yhdistä tietokone reitittimen Wi-Fi-verkkoon (tai kytke tietokone reitittimen LAN-porttiin Ethernet-kaapelilla). Syötä selaimen osoiteriville 192.168.3.1 ja kirjaudu reitittimen hallintaverkkosivulle. b. Valitse **Oma Wi-Fi**, kytke **Priorisoi 5 GHz:n verkkoa** pois päältä ja ota 5 GHz:n Wi-Fi käyttöön tai poista se käytöstä.

## Українська

### Інформація про безпеку

- Щоб з'ясувати, чи може робота пристрою впливати на функціонування вашого медичного пристрою, зверніться до свого лікаря та виробника медичного пристрою.
- Не користуйтеся пристроєм у запиленому, вологому чи брудному середовищі або поблизу джерел магнітного поля.
- Оптимальні діапазони температур: від 0 до 40 °C (для експлуатації); від -40 до +70 °C (для зберігання).
- Не торкайтеся пристрою або адаптера живлення вологими руками. Це може спричинити замикання, несправності й ураження електричним струмом.
- Якщо пристрої підключаються до електромережі, штепсельна розетка має бути розташована поблизу них у легкодоступному місці. Використовуйте сертифіковані адаптери живлення для пристрою.
- Переконайтеся, що адаптер живлення відповідає вимогам стандарту IEC/EN 62368-1 і що його випробувано й схвалено відповідно до державних або місцевих стандартів.
- Пристрій потрібно встановити в належне положення на відстані не більше ніж 2 м від підлоги.

### Відомості про утилізацію та переробку



Цей символ на виробі, акумуляторі, документації або пакуванні означає, що після завершення терміну експлуатації виробу та акумулятори необхідно відносити до спеціальних пунктів приймання відходів, призначених місцевими органами влади. Завдяки цьому відходи електричного та електронного обладнання будуть утилізовані та оброблені належним

способом, який дає можливість зберегти цінні матеріали й захистити здоров'я людей і навколишнє середовище. Щоб дізнатися більше, зверніться до місцевих органів влади, роздрібного продавця чи служби утилізації побутових відходів або відвідайте вебсайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

### **Інформація про радіочастотне випромінювання**

Згідно з міжнародними вимогами конструкція пристрою відповідає обмеженням, установленим на ринку, де він пропонується. Пристрій слід установити й експлуатувати так, щоб відстань між ним і вашим тілом становила не менше ніж 20 см.

### **Відповідність нормативним актам ЄС**

Ця компанія Huawei Device Co., Ltd. заявляє, що пристрій YGJN-BE33 відповідає вимогам таких Директив: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. З повним текстом декларації про відповідність нормативним вимогам ЄС, докладною інформацією про продукти, що споживають енергію, а також найновішою інформацією про аксесуари та програмне забезпечення можна ознайомитися на сторінці <https://consumer.huawei.com/certification>.

### **Обмеження в діапазоні 5 ГГц**

Діапазон частот від 5150 до 5350 МГц можна використовувати в приміщенні в таких країнах: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Діапазони й потужність радіочастот**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### **Оновлення версії**

Щоб підвищувати безпеку продукту та покращувати взаємодію з користувачем, ми регулярно надсилатимемо вам інформацію про нову версію, коли випускатимемо важливі оновлення.

### **Ліцензійна угода з користувачем**

Перш ніж користуватися продуктом, на його сторінці керування прочитайте Ліцензійну угоду з користувачем (Ліцензійна угода HUAWEI) і прийміть її.

### **СПРОЩЕНА ДЕКЛАРАЦІЯ про відповідність**

Справжнім Huawei Device Co., Ltd. заявляє, що тип радіообладнання YGJN-BE33 відповідає Технічному регламенту радіообладнання; повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://consumer.huawei.com/certification>.



Для отримання додаткової інформації про функції спеціальних можливостей відвідайте офіційний веб-сайт Huawei і зверніться до Посібника зі спеціальних можливостей продуктів точок доступу (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Інструкції з увімкнення та вимкнення бездротових мереж

1. Wi-Fi із частотою підключення 2,4 ГГц: а. Підключіть комп'ютер до мережі Wi-Fi маршрутизатора (або під'єднайте комп'ютер до порту LAN маршрутизатора за допомогою кабелю Ethernet). Введіть 192.168.3.1 в адресному рядку браузера та увійдіть на веб-сторінку керування маршрутизатором. б. Виберіть **Моя Wi-Fi мережа**, вимкніть **Надання пріоритету частоті 5 ГГц** та увімкніть або вимкніть **Wi-Fi із частотою підключення 2,4 ГГц**. 2. Wi-Fi із частотою підключення 5 ГГц: а. Підключіть комп'ютер до мережі Wi-Fi маршрутизатора (або під'єднайте комп'ютер до порту LAN маршрутизатора за допомогою кабелю Ethernet). Введіть 192.168.3.1 в адресному рядку браузера та увійдіть на веб-сторінку керування маршрутизатором. б. Виберіть **Моя Wi-Fi мережа**, вимкніть **Надання пріоритету частоті 5 ГГц** та увімкніть або вимкніть Wi-Fi із частотою підключення 5 ГГц.

## Română

### Informații privind siguranța

- Discutați cu doctorul dvs. și cu producătorul dispozitivului pentru a afla dacă utilizarea dispozitivului poate perturba funcționarea dispozitivului dvs. medical.
- Evitați utilizarea dispozitivului în medii cu praf, umezeală, mizerie sau în apropierea câmpurilor magnetice.
- Temperaturi ideale: între 0 °C și 40 °C pentru funcționare, între -40 °C și +70 °C pentru depozitare.
- Nu atingeți dispozitivul sau adaptorul de alimentare cu mâinile ude. În caz contrar, se pot produce scurtcircuite, șocuri electrice sau funcționare defectuoasă.
- Pentru dispozitivele conectabile la rețeaua electrică, priza de curent trebuie instalată în apropierea dispozitivelor și trebuie să fie ușor accesibilă. Utilizați un adaptor de alimentare certificat pentru dispozitiv.
- Asigurați-vă că alimentatorul respectă cerințele IEC/EN 62368-1 și că a fost testat și aprobat în conformitate cu standardele locale sau naționale.

- Dispozitivul trebuie instalat într-o poziție la cel mult 2 m de sol.

## Informații referitoare la eliminare și reciclare



■ Acest simbol de pe produs, baterie, documentație sau ambalaj înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață, produsele și bateriile trebuie predate la punctele de colectare separată a deșeurilor indicate de autoritățile locale. Acest lucru va asigura reciclarea și tratarea deșeurilor EEE într-un mod prin care să se recupereze materiale valoroase și să se protejeze sănătatea umană și mediul înconjurător. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale, distribuitorul sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Informații privind expunerea la RF

După cum este recomandat în ghidurile internaționale, dispozitivul este conceput pentru a respecta limitele impuse pe piețele pe care este comercializat. Păstrați o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corpul dvs. la instalarea și utilizarea acestuia.

### Conformitatea cu reglementările UE

Prin prezenta, Huawei Device Co., Ltd. declară că acest dispozitiv YGJN-BE33 este în conformitate cu următoarele Directive: RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, ErP 2009/125/CE. Textul complet al Declarației de conformitate pentru UE, informațiile ErP detaliate și cele mai recente informații despre accesorii și software sunt disponibile la următoarea adresă internet:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

### Restricții în banda de 5 GHz:

Intervalul de frecvență de la 5150 la 5350 MHz este limitat la utilizarea interioară în: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### Benzi de frecvență și putere

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### Actualizarea versiunii

Pentru a îmbunătăți securitatea produsului și pentru a vă oferi o experiență de utilizare mai bună, vă vom transmite în mod regulat mesaje push privind actualizarea versiunii, atunci când este lansată o actualizare importantă.

### Acord de licență pentru utilizatorul final

Citiți și exprimați-vă consimțământul față de Acordul de licență pentru utilizatorul final (HUAWEI EULA) de pe pagina de gestionare a produsului înainte de utilizarea produsului.

Pentru mai multe informații privind funcțiile de accesibilitate, vă rugăm să vizitați site-ul oficial Huawei și să consultați Ghidul privind accesibilitatea produselor din punctele de acces (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Ghid privind modul de activare și dezactivare a rețelelor wireless

1. Wi-Fi de 2,4 GHz: a. Conectați computerul la rețeaua Wi-Fi a routerului (sau conectați computerul la portul LAN al routerului utilizând un cablu Ethernet). Introduceți 192.168.3.1 în bara de adrese a browserului și conectați-vă la pagina de gestionare web a routerului. b. Selectați **Rețeaua mea Wi-Fi**, dezactivați **Prioritizați 5 GHz** și activați sau dezactivați **Wi-Fi de 2,4 GHz**. 2. Wi-Fi de 5 GHz: a. Conectați computerul la rețeaua Wi-Fi a routerului (sau conectați computerul la portul LAN al routerului utilizând un cablu Ethernet). Introduceți 192.168.3.1 în bara de adrese a browserului și conectați-vă la pagina de gestionare web a routerului. b. Selectați **Rețeaua mea Wi-Fi**, dezactivați **Prioritizați 5 GHz** și activați sau dezactivați Wi-Fi de 5 GHz.

## Čeština

### Bezpečnostní informace

- Poradte se s lékařem i výrobcem vámi používaného zdravotního zařízení – zjistěte, zda používání zařízení nenarušuje činnost zdravotnického prostředku.
- Vyhňte se používání zařízení v prašném, vlhkém nebo špinavém prostředí nebo v blízkosti magnetického pole.
- Ideální teplota: 0 °C až 40 °C pro provoz, -40 °C až +70 °C pro skladování.
- Nedotýkejte se zařízení ani síťového adaptéru vlhkýma rukama. Takový postup může vést ke zkratům, poruchám nebo úrazům elektrickým proudem.
- U zařízení, která se připojují do zásuvky, musí být zásuvka instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná. Pro zařízení používejte certifikovaný napájecí adaptér.
- Ujistěte se, že napájecí adaptér splňuje požadavky normy IEC/EN 62368-1 a že byl testován a schválen v souladu se státními nebo místními normami.
- Zařízení by mělo být instalováno v poloze vzdálené maximálně 2 m od země.

### Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol popelnice na produktu, baterii, literatuře nebo balení znamená, že produkty a baterie by měly být odvezeny do sběrných

míst určených místními úřady pro separovaný odpad na konci životnosti. Tím bude zajištěno, že odpad EEZ bude recyklován a zpracováván způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví a životní prostředí. Další informace získáte od místních úřadů, maloobchodníka, služby svozu komunálního odpadu nebo na naší webové stránce <https://consumer.huawei.com/en/>.

### **Informace k expozici rádiovým frekvencím**

Jak doporučují mezinárodní směrnice, zařízení je navrženo tak, aby vyhovovalo omezením stanoveným na trhu, na který bude zařízení uvedeno. Zařízení by mělo být nainstalováno a provozováno v minimální vzdálenosti 20 cm od vašeho těla.

### **Prohlášení o shodě s předpisy EU**

Společnost Huawei Device Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení YGJN-BE33 je v souladu s následujícími směrnici: směrnici 2014/53/EU o dodávání rádiových zařízení na trh (RED), směrnici 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS), směrnici 2009/125/ES o výrobcích spojených se spotřebou energie (ErP). Úplné znění prohlášení o shodě s nařízeními EU, podrobné informace o ErP a nejnovější informace o příslušenství a softwaru jsou k dispozici na této internetové adrese: <https://consumer.huawei.com/certification>.

### **Omezení v pásmu 5 GHz:**

Frekvenční rozsah 5 150 až 5 350 MHz je určen k vnitřnímu používání v následujících zemích: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Frekvenční pásma a výkon**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### **Aktualizace verze**

Abychom zlepšili bezpečnost produktu a zajistili vám lepší uživatelský zážitek, budeme vám pravidelně zasílat informace o aktualizacích verzí, jakmile vydáme důležitou aktualizaci.

### **Licenční smlouva s koncovým uživatelem**

Před vlastním použitím produktu si prosím přečtete licenční smlouvu s koncovým uživatelem (HUAWEI EULA) na stránce správy produktu. Další informace o funkcích usnadnění najdete na oficiálním webu Huawei a v Průvodci usnadněním produktů přístupových bodů (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Průvodce aktivací a deaktivací bezdrátových sítí**

1. Wi-Fi 2,4 GHz: a. Připojte svůj počítač k síti Wi-Fi směrovače (nebo připojte počítač k portu LAN směrovače pomocí kabelu Ethernet). Zadejte do adresního řádku prohlížeče hodnotu 192.168.3.1 a přihlaste se do webové stránky správy svého směrovače. b. Zvolte možnost **Moje Wi-Fi**, vypněte přepínač **Upřednostnění pásma 5**

**GHz** a aktivujte nebo deaktivujte síť **Wi-Fi 2,4 GHz**. 2. **Wi-Fi 5 GHz**:  
a. Připojte svůj počítač k síti Wi-Fi směrovače (nebo připojte počítač k portu LAN směrovače pomocí kabelu Ethernet). Zadejte do adresního řádku prohlížeče hodnotu 192.168.3.1 a přihlaste se do webové stránky správy svého směrovače. b. Zvolte možnost **Moje Wi-Fi**, vypněte přepínač **Upřednostnění pásma 5 GHz** a aktivujte nebo deaktivujte síť Wi-Fi 5 GHz.

## Srpski

### Bezbednosne informacije

- Konsultujte svog lekara i proizvođača uređaja da biste utvrdili da li korišćenje vašeg uređaja može da ometa rad vašeg medicinskog sredstva.
- Izbegavajte korišćenje uređaja na prašnjavom, vlažnom ili prljavom mestu ili u blizini magnetnog polja.
- Idealne temperature: 0 °C do 40 °C za rad, -40 °C do +70 °C za skladištenje.
- Uređaj ili adapter za napajanje nemojte dodirivati mokrim rukama. To može dovesti do kratkih spojeva, neispravnosti ili strujnih udara.
- Za uređaje koji se priključuju na električnu mrežu, utičnica treba da se nalazi blizu uređaja i da bude lako pristupačna. Koristite sertifikovani adapter za napajanje za uređaj.
- Proverite da li adapter za napajanje ispunjava zahteve standarda IEC/EN 62368-1 i da li je testiran i odobren u skladu sa nacionalnim ili lokalnim standardima.
- Uređaj treba postaviti na mesto udaljeno ne više od 2 m u odnosu na tlo.

### Informacije o odlaganju i reciklaži



Simbol na proizvodu, bateriji, u literaturi ili na pakovanju označava da proizvodi i baterije na kraju svog radnog veka moraju da se odnose na posebna mesta za skupljanje otpada koja su odredile lokalne vlasti. To će osigurati da se EEE otpad reciklira i obrađuje tako da se sačuvaju vredni materijali i da se zaštiti ljudsko zdravlje i okolina. Za više informacija obratite se lokalnim vlastima, prodavcu ili preduzeću koje odlaže kućni otpad ili posetite veb-sajt <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Informacije o izloženosti RF zračenju

Prema preporukama međunarodnih smernica, uređaj je dizajniran tako da bude u skladu sa ograničenjima koje je postavilo tržište na kojem će se uređaj plasirati. Uređaj treba instalirati i njime treba upravljati na minimalnom rastojanju od 20 cm između uređaja i vašeg tela.

## Usaglašenost sa propisima EU

Kompanija Huawei Device Co., Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj YGJN-BE33 u saglasnosti sa sledećom Direktivom: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EC. Celokupan tekst EU deklaracije o usaglašenosti, detaljne ErP informacije i najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru dostupni su na sledećoj internet adresi: <https://consumer.huawei.com/certification>.

### Ograničenja u frekventnom opsegu od 5 GHz:

Frekventni opseg od 5150 do 5350 MHz je ograničen na upotrebu u zatvorenom prostoru u sledećim državama: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### Frekventni opsezi i snaga

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### Ažuriranje verzije

U cilju poboljšanja bezbednosti proizvoda i pružanja boljeg korisničkog iskustva, redovno ćemo vam prosleđivati informacije o ažuriranju verzije kada se objavi važno ažuriranje.

### Ugovor o licenciranju sa krajnjim korisnikom

Pre korišćenja proizvoda, pročitajte i prihvatite Ugovor o licenciranju sa krajnjim korisnikom (HUAWEI EULA) na stranici za upravljanje proizvodom.



W 038 25

Više informacija o funkcijama pristupačnosti potražite na zvaničnom veb-sajtu Huawei i u Vodiču za pristupačnost proizvoda koji su pristupne tačke (Accessibility Guide of Access Point Products).

### Smernice o tome kako da omogućite i onemogućite bežične mreže

1. Wi-Fi mreža od 2,4 GHz: a. Povežite računar sa Wi-Fi mrežom rutera (ili povežite računar sa LAN priključkom rutera pomoću Ethernet kabla). Unesite 192.168.3.1 u traku adresa pretraživača i prijavite se na veb-stranicu za upravljanje rutera. b. Izaberite opciju **Moja Wi-Fi mreža**, isključite opciju **Daj prioritet vezi od 5 GHz** i omogućite ili onemogućite opciju **Wi-Fi mreža od 2,4 GHz**. 2. Wi-Fi mreža od 5 GHz: a. Povežite računar sa Wi-Fi mrežom rutera (ili povežite računar sa LAN priključkom rutera pomoću Ethernet kabla). Unesite 192.168.3.1 u traku adresa pretraživača i prijavite se na veb-stranicu za upravljanje rutera. b. Izaberite opciju **Moja Wi-Fi mreža**,

isključite opciju **Daj prioritēt vezi od 5 GHz** i omogučite ili onemogučite opciju Wi-Fi mreža od 5 GHz.

## Latviešu

### Drošības informācija

- Lai noteiktu, vai jūsu ierīces lietošana var ietekmēt jūsu izmantotās medicīniskās ierīces darbību, sazinieties ar ārstu un ierīces ražotāju.
- Nelietojiet ierīci putekļainā, mitrā vai netīrā vietā vai tuvu magnētiskajam laukam.
- Ideālā temperatūra: darbībai no 0 °C līdz 40 °C, uzglabāšanai no -40 °C līdz +70 °C.
- Neaiztieciet ierīci vai strāvas adapteri ar slapjām rokām. Pretējā gadījumā varat izraisīt īssavienojumu, darbības kļūmes vai elektriskās strāvas triecienu.
- Ja ierīces var pievienot kontaktligzdai, kontaktligzda ir jāuzstāda ierīču tuvumā un tai ir jābūt ērti pieejamai. Ierīcei izmantojiet sertificētu strāvas adapteri.
- Nodrošiniet, lai strāvas adapteris atbilstu standartam IEC/EN 62368-1 un būtu pārbaudīts un apstiprināts saskaņā ar valsts vai vietējiem standartiem.
- Ierīce ir jāuzstāda ne vairāk kā 2 m augstumā virs zemes.

### Informācija par utilizāciju un pārstrādi



Simbols, kas attēlots uz izstrādājuma, akumulatora, iepakojuma vai dokumentācijā, norāda, ka izstrādājumi un akumulatori to darbmūža beigās jānodod attiecīgās pašvaldības norādītās atkritumu savākšanas vietās. Tādējādi nodrošināsiet, ka EEI atkritumi tiek pārstrādāti un apstrādāti, saglabājot vērtīgus materiālus un nekaitējot cilvēku veselībai un videi. Lai saņemtu plašāku informāciju, sazinieties ar savu pašvaldību, mazumtirgotāju vai sadzīves atkritumu savākšanas uzņēmumu vai arī apmeklējiet tīmekļa vietni <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Informācija par RF iedarbību

Saskaņā ar starptautiskajās vadlīnijās sniegtajiem ieteikumiem ierīce ir projektēta tā, lai tā atbilstu tajā tirgū noteiktajiem ierobežojumiem, kurā ierīce tiks piedāvāta. Šī ierīce jāuzstāda un jālieto ar minimālo attālumu 20 cm starp ierīci un ķermeni.

### Atbilstība ES normatīvajiem aktiem

Ar šo Huawei Device Co., Ltd. paziņo, ka šī ierīce YGJN-BE33 atbilst šādu direktīvu prasībām: RED 2014/53/ES, RoHS 2011/65/ES, ErP 2009/125/EK. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts, detalizēta informācija par ErP, kā arī jaunākā informācija par piederumiem un

programmatūru ir pieejama šajā interneta adresē:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

### **Ierobežojumi 5 GHz joslā**

5150–5350 MHz frekvences ir paredzētas izmantošanai vienīgi telpās šajās valstīs: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Frekvenču joslas un jauda**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150–5350 MHz: 23 dBm, 5470–5600 MHz & 5650–5725 MHz: 30 dBm

### **Versijas atjauninājums**

Lai uzlabotu produkta drošību un sniegtu jums labākas lietošanas iespējas, mēs regulāri jums sūtīsim informāciju par atjauninājumiem, kad būs pieejams kāds svarīgs atjauninājums.

### **Lietotāja licences līgums**

Pirms produkta lietošanas izlasiet produkta pārvaldības lapā pieejamo Lietotāja licences līgumu (HUAWEI EULA) un piekīriet tam.

Lai iegūtu papildu informāciju par pieejamības funkcijām, apmeklējiet Huawei oficiālo tīmekļa vietni un izlasiet Piekļuves punkta produktu pieejamības pamācību (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Norādījumi, kā iespējot un atspējot bezvadu tīklus**

1. 2,4 GHz Wi-Fi: a. Izveidojiet savienojumu starp savu datoru un maršrutētāja Wi-Fi tīklu (vai pievienojiet datoru maršrutētāja LAN portam, izmantojot Ethernet kabeli). Pārlūka adreses joslā ievadiet 192.168.3.1 un piesakieties sava maršrutētāja tīmeklī bāzētajā pārvaldības lapā. b. Atlasiet **Mans Wi-Fi**, noņemiet atzīmi **Augstāka prioritāte 5 GHz** un iespējojiet vai atspējojiet **2,4 GHz Wi-Fi**. 2. 5 GHz Wi-Fi: a. Izveidojiet savienojumu starp savu datoru un maršrutētāja Wi-Fi tīklu (vai pievienojiet datoru maršrutētāja LAN portam, izmantojot Ethernet kabeli). Pārlūka adreses joslā ievadiet 192.168.3.1 un piesakieties sava maršrutētāja tīmeklī bāzētajā pārvaldības lapā. b. Atlasiet **Mans Wi-Fi**, noņemiet atzīmi **Augstāka prioritāte 5 GHz** un iespējojiet vai atspējojiet 5 GHz Wi-Fi.

### **Lietuvių**

#### **Saugos informacija**

- Pasiteiraukite savo gydytojo ir įrenginio gamintojo, ar įrenginio naudojimas netrikdo medicinos prietaiso veikimo.
- Nenaudokite įrenginio dulkėtoje, drėgnoje arba nešvarioje aplinkoje, taip pat – šalia magnetinio lauko.
- Ideali temperatūra: veikimo – nuo 0 °C iki 40 °C, sandėliavimo – nuo -40 °C iki +70 °C.

- Nelieskite įrenginio ir maitinimo adapterio šlapiomis rankomis. Jei šio nurodymo nepaisoma, gali kilti trumpojo jungimo, veikimo sutrikimų arba elektros šoko pavojus.
- Jei įrenginiai jungiami į elektros tinklą, maitinimo lizdas turi būti netoli įrenginių ir lengvai pasiekiamas. Naudokite įrenginiui sertifikuotą maitinimo adapterį.
- Įsitikinkite, kad maitinimo adapteris atitinka standarto IEC/EN 62368-1 reikalavimus ir buvo išbandytas bei patvirtintas pagal nacionalinius arba vietinius standartus.
- Įrenginys turi būti montuojamas ne didesniu nei 2 m atstumu nuo žemės.

## Informacija apie atliekų tvarkymą ir perdirbimą



Ant gaminio, akumulatoriaus, literatūroje arba ant pakuotės pateiktas simbolis reiškia, kad gaminiai ir akumulatoriai eksploatacijos pabaigoje turi būti nugabenti į savivaldybės nurodytą atskirą atliekų surinkimo vietą. Tokiu būdu bus užtikrinta, kad EEJ atliekos būtų tinkamai perdirbtos ir tvarkomos tausojant vertingus medžiagų išteklius, saugant žmonių sveikatą ir aplinką. Daugiau informacijos gausite kreipęsi į savivaldybę, mažmenininką ar buitinių atliekų tvarkymo tarnybą, taip pat – apsilankę interneto svetainėje <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Radijo dažnių poveikio informacija

Kaip rekomenduojama tarptautinėse rekomendacijose, įrenginys suprojektuotas laikytis apribojimų, kurie galioja įrenginio pardavimo rinkoje. Įrenginys turi būti pastatytas ir naudojamas taip, kad atstumas nuo jo iki žmogaus kūno būtų mažiausiai 20 cm.

### Atitiktis ES reglamentams

Šiuo dokumentu „Huawei Device Co., Ltd.“ pareiškia, kad įrenginys YGJN-BE33 atitinka Direktyvas RED 2014/53/ES, PMNA 2011/65/ES ir ErP 2009/125/EB. Visą ES atitikties deklaracijos versiją, išsamios ErP informacijos ir naujausios informacijos apie priedus bei programinę įrangą rasite šioje svetainėje:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

### Apribojimai 5 GHz dažnių juostoje

5 150–5 350 MHz dažnių juosta skirta naudoti patalpose šiose šalyse: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### Dažnių juostos ir galia

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

## Versijos atnaujinimas

Siekdami didinti gaminio saugumą ir gerinti naudotojo patirtį, reguliariai siūšime jums informaciją apie naujas versijas, kai tik bus išleistas svarbus naujinys.

## Galutinio naudotojo licencijos sutartis

Prieš pradėdami naudotis gaminiu, perskaitykite ir sutikite su Galutinio naudotojo licencijos sutartimi (HUAWEI EULA), pateikta gaminio valdymo puslapyje.

Daugiau informacijos apie pritaikymo neįgaliesiems funkcijas rasite apsilankę Huawei oficialioje svetainėje ir perskaityę Prieigos taško produktų pritaikymo neįgaliesiems gidą (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Nurodymai, kaip įjungti ir išjungti belaidžius tinklus

1. 2,4 GHz „Wi-Fi“: a. Prijunkite kompiuterį prie kelvedžio „Wi-Fi“ tinklo (arba prijunkite kompiuterį prie kelvedžio LAN prievado naudodami ethernet kabelį). Naršyklės adreso juostoje įveskite 192.168.3.1 ir prisijunkite prie kelvedžio žiniatinklio valdymo puslapio. b. Pasirinkite **Mano „Wi-Fi“**, išjunkite **„Suteikti pirmenybę 5 GHz“** ir įjunkite arba išjunkite **2.4 GHz „Wi-Fi“**. 2. 5 GHz „Wi-Fi“: a. Prijunkite kompiuterį prie kelvedžio „Wi-Fi“ tinklo (arba prijunkite kompiuterį prie kelvedžio LAN prievado naudodami ethernet kabelį). Naršyklės adreso juostoje įveskite 192.168.3.1 ir prisijunkite prie kelvedžio žiniatinklio valdymo puslapio. b. Pasirinkite **Mano „Wi-Fi“**, išjunkite **„Suteikti pirmenybę 5 GHz“** ir įjunkite arba išjunkite 5 GHz „Wi-Fi“.

## Eesti

### Ohutusteave

- Pöörduge arsti või seadme tootja poole, et välja selgitada, kas seadme kasutamine võib häirida teie meditsiiniseadme tööd.
- Äрге kasutage seadet tolmites, niiskes või rāpases keskkonnas või magnetvälja läheduses.
- Ideaalised temperatuurid: 0 °C kuni 40 °C töötamiseks ja -40 °C kuni +70 °C hoiustamiseks.
- Äрге puutuge seadet ega toiteadapterit märgade kättega. Selle tagajärjeks võib olla lühis, talitlushäire või elektrilöök.
- Pistikupessa ühendatavate seadmete korral tuleb pistikupesa paigutada seadme lähedusse hõlpsasti juurdepääsetavasse kohta. Kasutage seadmega sertifitseeritud toiteadapterit.
- Veenduge, et toiteadapter vastab standardi IEC/EN 62368-1 nõuetele ning on kontrollitud ja heaks kiidetud riiklike või kohalike standardite kohaselt.
- Seadme asukoht ei tohiks olla kõrgemal kui 2 m maapinnast.

## Jäätmete kõrvaldamist ja ringlussevõttu puudutav teave



■ Tootel, akul, dokumentatsioonil või pakendil olev sümbol tähendab, et tooted ja akud tuleb nende tööea lõpus viia kohalike võimude määratud eraldi jäätmete kogumispunktidesse. See tagab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu ning väärtuslike materjale, inimeste tervist ja keskkonda säästva käitlemise. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusasutuse, jaemüüja või olmejäätmeid käitleva ettevõttega või minge veebisaidile <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Raadiosagedusliku kiirguse teave

Seade on rahvusvaheliste soovituslike suuniste järgi konstrueeritud nii, et see jääb turu määratud piirnormidesse. Seade tuleb paigaldada ning seda võib kasutada seadmest ja kehast vähemalt 20 cm kaugusel.

### Vastavus EL-i nõuetele

Käesolevaga kinnitab Huawei Device Co., Ltd., et seade YGJN-BE33 täidab järgmise direktiivi nõudeid: RED 2014/53/EL, RoHS 2011/65/EL, ErP 2009/125/EÜ. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik versioon, üksikasjalik ErP teave ning värskeim tarvikuid ja tarkvara puudutav teave on saadaval järgmisel internetiaadressil: <https://consumer.huawei.com/certification>.

### Piirangud 5 GHz sagedusalas

5150–5350 MHz sagedusala on lubatud sisetingimustes kasutamiseks järgmistes riikides: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### Sagedusribad ja toide

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### Versiooni värskendus

Toote turbe täiustamiseks ja parema kasutajakogemuse pakkumiseks tõukame teile pidevalt versiooni värskenduse teavet, kui anname välja olulise värskenduse.

### Lõppkasutaja litsentsileping

Enne toote kasutamist lugege toote halduslehel olevat lõppkasutaja litsentsilepingut (HUAWEI EULA) ja nõustuge sellega. Juurdepääsufunktsioonide kohta lisateabe saamiseks külastage ametlikku ettevõtte Huawei veebisaiti ja vaadake Pääsupunkti toodete juurdepääsetavuse juhendit (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Juhtmeta võrkude sisse- ja väljalülitamise juhised

1. 2,4 GHz Wi-Fi: a. Ühendage arvuti ruuteri Wi-Fi-võrku (või ühendage arvuti Etherneti kaablit kasutades ruuteri LAN-porti).

Sisestage brauseri aadressiribale 192.168.3.1 ja logige sisse oma ruuteri veebipõhisele halduslehele. b. Valige **Minu Wi-Fi**, lülitage

välja valik **Määra eelistatuks 5 GHz** ja lülitage **2,4 GHz Wi-Fi** sisse või välja. 2. 5 GHz Wi-Fi: a. Ühendage arvuti ruuteri Wi-Fi-võrku (või ühendage arvuti Etherneti kaablit kasutades ruuteri LAN-porti).

Sisestage brauseri aadressiribale 192.168.3.1 ja logige sisse oma ruuteri veebipõhisele halduslehele. b. Valige **Minu Wi-Fi**, lülitage

välja valik **Määra eelistatuks 5 GHz** ja lülitage 5 GHz Wi-Fi sisse või välja.

## Македонски

### Информации за безбедност

- Консултирајте се со доктор и со производителот на уредот за да определите дали користењето на уредот може да влијае врз работата на вашиот медицински уред.
- Не користете го уредот на места каде што има прашина, влага или нечистотија, или во близина на магнетно поле.
- Идеални температури: од 0 °C до 40 °C за работа, -40 °C до +70 °C за чување.
- Не допирајте ги уредот или адаптерот за напојување со мокри раце. Така може да предизвикате краток спој, дефект или струен удар.
- За уреди што се приклучуваат, штекерот треба да биде во близина на уредите и да биде лесно достапен. Користете адаптер за напојување што е сертифициран за уредот.
- Уверете се дека адаптерот за напојување ги исполнува барањата од IEC/EN 62368-1 и дека е тестиран и одобрен според националните или локалните стандарди.
- Уредот не треба да биде монтиран на положба што е оддалечена повеќе од 2 m од подлогата.

### Информации за фрлање и рециклирање



■ Симболот на производот, батеријата, литературата или амбалажата значат дека производите и батериите треба да се однесат во посебни места за собирање отпад одредени од локалните власти по крајот на работниот век. На тој начин ќе се обезбеди дека отпадот од електричната и електронската опрема ќе се рециклира и ќе се третира на начин што ги зачувува вредните материјали и го заштитува здравјето на луѓето и околината. За повеќе информации, контактирајте со локалните власти, продавачот или службата за фрлање на отпадот од

домаќинствата или посетете ја веб-локацијата

<https://consumer.huawei.com/en/>.

### **Информации за изложеност на радиофреквенции**

Како што се препорачува со меѓународните насоки, уредот е дизајниран да ги почитува ограничувањата што важат на пазарот на којшто ќе се продава. Уредот треба да се монтира и да работи на минимално растојание од 20 см помеѓу уредот и вашето тело.

### **Усогласеност со прописите на ЕУ**

Ние, Huawei Device Co., Ltd. изјавуваме дека овој уред YGJN-BE33 е во согласност со следниве Директиви: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/E3. Целиот текст на Декларацијата за усогласеност за ЕУ, деталните информации за ErP и најновите информации за додатоци и софтвер се достапни на следнава интернет-адреса: <https://consumer.huawei.com/certification>.

### **Ограничувања во опсегот од 5 GHz:**

Фреквентниот опсег од 5150 до 5350 MHz е ограничен на употреба во затворен простор во следниве земји: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Фреквентни опсези и моќност**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### **Ажурирање на верзијата**

За да се подобри безбедноста на производот и да ви обезбедиме подобро корисничко искуство, редовно ќе ве известуваме за ажурирања на верзијата кога ќе се објави важно ажурирање.

### **Лиценцен договор за крајни корисници**

Прочитајте го и согласете се со Лиценциот договор за крајни корисници (HUAWEI EULA) на страницата за управување со производот пред да го користите производот.

За повеќе информации за карактеристиките за пристапност, посетете ја официјалната веб-локација на Huawei и погледнете го Упатството за пристапност за Производите за пристапна точка (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Упатство за тоа како да овозможите и оневозможите безжични мрежи**

1. Wi-Fi на 2,4 GHz: а. Поврзете го компјутерот со Wi-Fi мрежата на рутерот (или поврзете го компјутерот со портата LAN на рутерот користејќи етернет кабел). Внесете 192.168.3.1 во лентата за адреса на прелистувачот и најавете се на веб-страницата за управување на вашиот рутер. б. Изберете **Моја Wi-Fi**, исклучете **Приоритет на 5 GHz** и овозможете или оневозможете **Wi-Fi на 2,4 GHz**. 2. Wi-Fi на 5 GHz: а. Поврзете го

компјутерот со Wi-Fi мрежата на рутерот (или поврзете го компјутерот со портата LAN на рутерот користејќи етернет кабел). Внесете 192.168.3.1 во лентата за адреса на прелистувачот и најавете се на веб-страницата за управување на вашиот рутер. б. Изберете **Моја Wi-Fi**, исклучете **Приоритет на 5 GHz** и овозможете или оневозможете Wi-Fi на 5 GHz.

## Български

### Информация за безопасност

- Консултирајте се со лекаря си и со производителот на устройството, за да прецените дали използването на устройството ви може да смущава действието на медицинското ви устройство.
- Избягвајте да използвате устройството на прашни, влажни или мръсни места или в близост до магнитно поле.
- Идеална температура: от 0 °C до 40 °C за работа, от -40 °C до +70 °C за съхранение.
- Не докосвајте устройството или зарядното устройство с мокри ръце. Това може да доведе до късо съединение, повреди или токов удар.
- За устройства с щепсел трябва да се монтира лесно достъпен контакт в близост до устройствата. Използвайте сертифицирано зарядно устройство.
- Уверете се, че адаптерът за захранване отговаря на изискванията на IEC/EN 62368-1, както и че е тестван и одобрен в съответствие с националните и местните стандарти.
- Устройството трябва да бъде монтирано най-много на 2 м от пода.

### Информация за изхвърляне и рециклиране



■ Символът върху батеријата, документите или опаковката означават, че кога то наближат крајот на својот живот, продуктите и батериите треба да бидат оставени во одделни пунктови за собирање на отпадъци, означени од местните власти. Тоа ќе гарантира, че отпадъците во ЕЕО се рециклират и обработват по начин, којто запазува ценните материали и предпазува човешкото здравје и околната средина. За повеќе информација се свржете со местните власти, със свој трговец на дребно или със службата за собирање на домаќински отпадъци или посетете вебсайдот <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Информация относно излагането на РЧ

Според препоръките во меѓународните ръководства, устройството е проектирано да отговаря на ограниченията,

наложени от пазара, на който устройството ще се продава. Устройството трябва да бъде монтирано и да се работи с него на разстояние от между него и тялото на човек поне 20 см.

## **Съответствие с регулаторните изисквания на ЕС**

С настоящото Huawei Device Co., Ltd. декларира, че това устройство YGJN-BE33 съответства на следната директива: RED 2014/53/EC, RoHS 2011/65/EC, ErP 2009/125/EO. Целият текст на декларацията за съответствие на ЕС, подробната информация за ErP и най-скорошната информация относно аксесоарите и софтуера са налични на следния интернет адрес:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

### **Ограничения за лентата 5 GHz:**

Честотите в диапазона от 5150 до 5350 MHz са ограничени за използване на закрито в: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Честотни ленти и захранване**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### **Актуализация на версията**

За да можем да подобряваме сигурността на продукта и да ви гарантираме по-добър потребителски опит, ще ви изпращаме редовно информация за актуализиране на версията при излизането на важна актуализация.

### **Лицензионно споразумение с крайния потребител**

Моля, прочетете и дайте съгласието си с Лицензионното споразумение с крайния потребител (HUAWEI ЛСКП) на страницата за управление на продукта, преди да го използвате. За повече информация за функциите за достъпност посетете официалния уебсайт Huawei и вижте Ръководството за достъпност до продукти на точки за достъп (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Указания за активиране и деактивиране на безжични мрежи**

1. 2,4 GHz Wi-Fi: а. Свържете компютъра си към Wi-Fi мрежата на рутера (или свържете компютъра към LAN порта на рутера с помощта на Ethernet кабел). Въведете 192.168.3.1 в адресната лента на брауъра и влезте в уеб-базираната страница за управление на вашия рутер. б. Изберете **Моят Wi-Fi**, изключете **Приоритизиране на 5 GHz** и активирайте или деактивирайте **2.4 GHz Wi-Fi**. 2. 5 GHz Wi-Fi: а. Свържете компютъра си към Wi-Fi мрежата на рутера (или свържете компютъра към LAN порта на рутера с помощта на Ethernet кабел). Въведете 192.168.3.1 в адресната лента на брауъра и влезте в уеб-базираната страница за управление на вашия рутер. б. Изберете **Моят Wi-Fi**,

izkľučete **Prioritizirane na 5 GHz** и активирайте или деактивирайте 5 GHz Wi-Fi.

## Slovenčina

### Bezpečnostné informácie

- So žiadosťou o informáciu, či používanie zariadenia môže rušiť vašu zdravotnícku pomôcku, sa obráťte na svojho lekára alebo na výrobcu zariadenia.
- Vyhýbajte sa používaniu zariadenia v prašnom, vlhkom alebo špinavom prostredí a v blízkosti magnetických polí.
- Ideálne teploty: 0 °C až 40 °C pre prevádzku, -40 °C až +70 °C pre skladovanie.
- Nedotýkajte sa zariadenia ani napájacieho adaptéra mokrými rukami. Môže to viesť k skratom, poruchám alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom.
- V prípade zariadení, ktoré sú zapájané do zásuvky, musí byť zásuvka v blízkosti zariadenia a ľahko dostupná. Na zapojenie zariadenia použite certifikovaný napájací adaptér.
- Uistite sa, že napájací adaptér spĺňa požiadavky normy IEC/EN 62368-1 a bol testovaný a schválený podľa štátnych alebo miestnych noriem.
- Zariadenie nemá byť nainštalované vyššie než 2 m nad zemou.

### Informácie o likvidácii a recyklácii



■ Symbol na produkte, batérii, literatúre alebo obale znamená, že produkty a batérie by sa mali na konci ich životnosti odovzdať na osobitné zberné miesta odpadu určené miestnymi orgánmi. Tým sa zabezpečí, že odpad typu EEZ sa recykluje a spracuje spôsobom, ktorý šetrí cenné materiály a chráni ľudské zdravie a životné prostredie. Ak sa chcete dozvedieť ďalšie informácie, kontaktujte svoje miestne úrady, predajcu, alebo službu pre likvidáciu komunálneho odpadu, alebo navštívte webovú stránku <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Informácie o vystavení rádiových frekvenciám

Podľa odporúčaní medzinárodných smerníc je zariadenie navrhnuté tak, aby dodržalo limity stanovené pre trh, na ktorom sa bude zariadenie predávať. Zariadenie by malo byť nainštalované a používané v minimálnej vzdialenosti 20 cm medzi zariadením a vaším telom.

### Súlada s nariadeniami EÚ

Spoločnosť Huawei Device Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že zariadenie YGJN-BE33 je v súlade s nasledujúcou smernicou: RED 2014/53/EÚ, RoHS 2011/65/EÚ, ErP 2009/125/ES. Úplné znenie vyhlásenia

o zhode EÚ, podrobné informácie o ekodizajne energeticky významných výrobkov (ErP) a najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri sú dostupné na nasledujúcej internetovej adrese:  
<https://consumer.huawei.com/certification>.

### **Obmedzenia v pásme 5 GHz:**

Frekvenčné pásmo 5150 až 5350 MHz je obmedzené na použitie v interiéri v nasledujúcich krajinách: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### **Frekvenčné pásma a žiarenie**

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### **Aktualizácia verzie**

Na zlepšenie zabezpečenia produktu a zaručenie lepšej používateľskej skúsenosti vám budeme v prípade vydania dôležitej aktualizácie pravidelne zasielať informácie o aktualizácii verzie.

### **Licenčná zmluva s koncovým používateľom**

Pred používaním produktu si prečítajte Licenčnú zmluvu s koncovým používateľom (HUAWEI EULA) a potvrdte, že s ňou súhlasíte. Ďalšie informácie o funkciách uľahčenia prístupu nájdete na oficiálnej webovej stránke Huawei a v príručke o uľahčení prístupu k produktom prístupového bodu (Accessibility Guide of Access Point Products).

### **Pokyny na zapnutie a vypnutie bezdrôtových sietí**

1. 2,4 GHz sieť Wi-Fi: a. Pripojte počítač k sieti Wi-Fi smerovača (alebo pripojte počítač k portu LAN smerovača pomocou Ethernet kábla). Do adresového riadka prehliadača zadajte 192.168.3.1 a prihláste sa na webovú stránku správy smerovača. b. Vyberte položku

**Moje Wi-Fi**, vypnite položku **Priorita 5 GHz**, a zapnite alebo vypnite

**2,4 GHz Wi-Fi**. 2. 5 GHz sieť Wi-Fi: a. Pripojte počítač k sieti Wi-Fi smerovača (alebo pripojte počítač k portu LAN smerovača pomocou Ethernet kábla). Do adresového riadka prehliadača zadajte

192.168.3.1 a prihláste sa na webovú stránku správy smerovača. b.

Vyberte položku **Moje Wi-Fi**, vypnite položku **Priorita 5 GHz**, a zapnite alebo vypnite 5 GHz Wi-Fi.

## **Magyar**

### **Biztonsági információk**

- Forduljon az orvosához vagy a készülék gyártójához annak megállapítása érdekében, hogy a készülék használata zavarhatja-e az orvostechnikai eszközök működését.
- Kerülje a készülék használatát poros, nedves vagy koszos helyen, illetve mágneses mező közelében.
- Ideális hőmérséklet: 0 °C és 40 °C között a használatához, -40 °C és +70 °C között a tároláshoz.

- Ne érintse meg nedves kézzel a készüléket vagy a hálózati adaptert. Ha így tesz, rövidzárlatot, üzemzavart vagy áramütést idézhet elő.
- Áramforráshoz csatlakoztatható készülék esetén a fali aljzatnak a készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen kell lennie. Használjon tanúsított hálózati adaptert a készülékhez.
- Győződjön meg róla, hogy a hálózati adapter megfelel az IEC/EN 62368-1 szabvány követelményeinek, és a hálózati adaptert a nemzeti vagy helyi előírásoknak megfelelően tesztelték és hagyták jóvá.
- A készüléket a talajtól legfeljebb 2 m-re kell felszerelni.

## Hulladékkezeléssel és újrahasznosítással kapcsolatos tájékoztatás



■ A terméken, akkumulátoron, dokumentáción vagy csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a terméket és az akkumulátort a helyi hatóságok által kijelölt külön hulladékgyűjtő pontokra kell vinni az élettartamuk végén. Ez biztosítja az EEE hulladékok újrahasznosíthatóságát és kezelését olyan módon, hogy az értékes anyagaik megőrizhetők legyenek, és azoktól az emberi egészség és a környezet megóvható legyen. Bővebb információért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, a viszonteladóval vagy a háztartási hulladékot kezelő szolgáltatóval, illetve látogasson el a <https://consumer.huawei.com/en/> weboldalra.

### Rádiófrekvenciás kitettséggel kapcsolatos tájékoztatás

A nemzetközi iránymutatások ajánlása szerint a készülék kialakítása olyan, hogy megfeleljen az azon piac által megállapított határértékeknek, ahol a készülék forgalmazásra kerül. Ezt a készüléket úgy kell elhelyezni és működtetni, hogy a készülék és az Ön teste között legalább 20 cm távolság legyen.

### Az európai unió előírásainak való megfelelés

A Huawei Device Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a YGJN-BE33 készülék megfelel a következő irányelvek rendelkezéseinek: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EK. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege, a részletes ErP-információk és a kiegészítőkre, illetve a szoftverre vonatkozó legfrissebb információk a következő internetcímen állnak rendelkezésre: <https://consumer.huawei.com/certification>.

### Korlátozások az 5 GHz-es sávban:

Az 5150 és 5350 MHz közötti frekvenciatartomány beltéri használatra korlátozott a következő országokban: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

## Frekvenciasávok és teljesítmény

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

## Verziófrissítések

A termék biztonságának növelése és a még tökéletesebb felhasználói élmény érdekében rendszeresen küldünk Önnek információkat a verziófrissítésekről, amikor egy fontos frissítés elérhetővé válik.

## Végfelhasználói licencszerződés

A termék használatbavétele előtt, kérjük olvassa és fogadja el a Végfelhasználói Licencszerződést (HUAWEI EULA) a termék kezelési oldalán.

A kisegítő lehetőségekkel kapcsolatos további információkért látogasson el a(z) Huawei hivatalos webhelyére, és olvassa el az elérési pontokkal kapcsolatos termékek kisegítő lehetőségeinek útmutatóját (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Útmutató a vezeték nélküli hálózatok engedélyezéséhez és letiltásához

1. 2,4 GHz-es Wi-Fi: a. Kapcsolódjon a számítógépével a router Wi-Fi-hálózatára (vagy csatlakoztassa a számítógépet a router LAN-portjához egy ethernet-kábelrel). A böngészője címsorába írja be a 192.168.3.1 címet, és jelentkezzen be a router webalapú kezelőfelületére. b. Válassza a **Saját Wi-Fi** lehetőséget, kapcsolja ki az

**Elsődlegesen 5 GHz** opciót, majd engedélyezze vagy tiltsa le a **2,4 GHz-es Wi-Fi**.

2. 5 GHz-es Wi-Fi: a. Kapcsolódjon a számítógépével a router Wi-Fi-hálózatára (vagy csatlakoztassa a számítógépet a router LAN-portjához egy ethernet-kábelrel). A böngészője címsorába írja be a 192.168.3.1 címet, és jelentkezzen be a router webalapú kezelőfelületére. b. Válassza a **Saját Wi-Fi** lehetőséget, kapcsolja ki az **Elsődlegesen 5 GHz** opciót, majd engedélyezze vagy tiltsa le az 5 GHz-es Wi-Fi-t.

## Hrvatski

### Sigurnosne informacije

- Posavjetujte se s liječnikom i proizvođačem uređaja kako biste utvrdili hoće li rad uređaja ometati rad vašeg medicinskog uređaja.
- Izbjegavajte upotrebu uređaja u prašnjavom, vlažnom i prljavom okruženju te u blizini magnetskog polja.
- Idealne temperature: 0 °C – 40 °C za rad, -40 °C – +70 °C za pohranu.
- Ne dodirujte uređaj ili punjač mokrim rukama. Time možete uzrokovati kratki spoj, kvar ili strujni udar.
- Za uređaje koji se priključuju u utičnicu utičnica se mora postaviti u blizini uređaja i mora biti lako dostupna. Upotrebjavajte punjač koji je odobren za ovaj uređaj.

- Pazite da prilagodnik za napajanje ispunjava zahtjeve norme IEC/EN 62368-1 te da je ispitan i odobren u skladu s nacionalnim ili lokalnim standardima.
- Uređaj trebate postaviti na mjesto koje nije više od 2 m iznad tla.

## Informacije o odlaganju i recikliranju



Simbol na proizvodu, bateriji, dokumentaciji ili pakiranju označava da se proizvode i baterije mora na kraju radnog vijeka odnijeti na zasebna mjesta za prikupljanje otpada koja su odredile lokalne vlasti. Time će se osigurati da se recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme (EEE) te rukovanje njome obavlja na način koji čuva vrijedne materijale i štiti ljudsko zdravlje i okoliš. Za više informacija obratite se lokalnim vlastima, maloprodajnom trgovcu, službi za odlaganje komunalnog otpada ili posjetite web-mjesto <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Informacije o izlaganju radiofrekvencijskom zračenju

Uređaj je osmišljen prema međunarodnim smjernicama kako bi bio u skladu s ograničenjima uspostavljenima na ciljnom tržištu. Uređaj trebate instalirati i rukovati njime tako da održavate minimalni razmak od 20 cm između uređaja i svog tijela.

### Usklađenost sa zakonodavstvom EU-a

Tvrtka Huawei Device Co., Ltd. ovim putem izjavljuje da je ovaj uređaj YGJN-BE33 u skladu sa sljedećim direktivama: RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, ErP 2009/125/EZ. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti, detaljne informacije o proizvodima koji koriste energiju te najnovije informacije o dodacima i softveru dostupne su na sljedećoj internetskoj adresi:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

### Ograničenja za pojas od 5 GHz:

Raspon frekvencije od 5150 do 5350 MHz ograničen je na uporabu u zatvorenim prostorima u: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### Frekvencijski pojasevi i snaga

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### Ažuriranje verzije

Kako bismo poboljšali sigurnost proizvoda i pružili vam bolje korisničko iskustvo, redovito ćemo vam prenositi obavijesti o ažuriranju verzija nakon objave važnog ažuriranja.

## Ugovor o licenciranju s krajnjim korisnikom

Prije upotrebe proizvoda pročitajte i prihvatite Ugovor o licenciranju s krajnjim korisnikom (HUAWEI EULA) na stranici za upravljanje proizvodom.

Više informacija o značajkama dostupnosti potražite na službenom web-mjestu Huawei i pogledajte Vodič za dostupnost za proizvode s pristupnom točkom (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Smjernice za omogućavanje i onemogućavanje bežičnih mreža

1. Wi-Fi na 2,4 GHz: a. Povežite računalo s Wi-Fi mrežom usmjerivača (ili povežite računalo na LAN priključak usmjerivača pomoću kabela za ethernet). Unesite 192.168.3.1 u adresnu traku preglednika i prijavite se na web-stranicu za upravljanje usmjerivača. b. Odaberite **Moj Wi-Fi**, isključite opciju **Daj prednost 5 GHz** i omogućite ili onemogućite **Wi-Fi na 2,4 GHz**.
2. Wi-Fi na 5 GHz: a. Povežite računalo s Wi-Fi mrežom usmjerivača (ili povežite računalo na LAN priključak usmjerivača pomoću kabela za ethernet). Unesite 192.168.3.1 u adresnu traku preglednika i prijavite se na web-stranicu za upravljanje usmjerivača. b. Odaberite **Moj Wi-Fi**, isključite opciju **Daj prednost 5 GHz** i omogućite ili onemogućite Wi-Fi na 5 GHz.

## Slovenščina

### Varnostne informacije

- Pri svojem zdravniku in proizvajalcu naprave se pozanimajte, ali lahko uporaba naprave moti delovanje vašega medicinskega pripomočka.
- Naprave ne uporabljajte na prašnem, vlažnem ali umazanem mestu ali v bližini magnetnega polja.
- Idealne temperature: od 0 °C do 40 °C za delovanje, od -40 °C do +70 °C za shranjevanje.
- Naprave ali napajalnika se ne dotikajte z mokrimi rokami. To lahko povzroči kratke stike, okvare ali električne udare.
- Pri napravah, ki jih je mogoče priključiti, naj bo vtičnica nameščena v bližini naprav in lahko dostopna. Za napravo uporabljajte certificiran napajalnik.
- Prepričajte se, da napajalnik ustreza zahtevam standarda IEC/EN 62368-1 ter je preizkušen in odobren v skladu z nacionalnimi ali lokalnimi standardi.
- Naprava naj bo od tal oddaljena največ 2 m.

## Informacije o odlaganju med odpadke in recikliranju



■ Ta simbol na izdelku, bateriji, dokumentaciji ali embalaži pomeni, da je treba izdelek in baterije ob koncu življenjske dobe odložiti na ločenih zbirnih mestih za odpadke, ki jih določijo lokalni organi. S tem bo odpadna električna in elektronska oprema (EEO) reciklirana in obravnavana na način, ki ohranja dragocene materiale ter varuje zdravje ljudi in okolje. Za več informacij se obrnite na lokalne organe, prodajalca ali službo za odstranjevanje gospodinjstkih odpadkov oz. obiščite spletno mesto

<https://consumer.huawei.com/en/>.

### Informacije o izpostavljenosti radijskemu sevanju

Naprava je v skladu s priporočili mednarodnih smernic zasnovana z upoštevanjem omejitev, ki veljajo za ciljno tržišče. Napravo namestite in uporabljajte tako, da je med njo in vašim telesom vsaj 20 cm razdalje.

### Skladnost z uredbami EU

Družba Huawei Device Co., Ltd. izjavlja, da je ta naprava YGJN-BE33 v skladu z naslednjo direktivo: Direktiva 2014/53/EU o radijski opremi (RED), Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS), Direktiva 2009/125/ES za izdelke, povezane z energijo (ErP). Celotno besedilo izjave EU o skladnosti, podrobne informacije o direktivi ErP in najnovejše informacije o dodatni in programski opremi so na voljo na naslednjem internetnem naslovu:

<https://consumer.huawei.com/certification>.

### Omejitve v 5-GHz pasu:

Frekvenčni razpon med 5150 in 5350 MHz je omejen na notranjo uporabo v naslednjih državah: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### Frekvenčni pasovi in moč

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

### Posodobitev različice

Zaradi izboljšanja varnosti izdelka in zagotavljanja boljše uporabniške izkušnje vam bomo redno pošiljali informacije o posodobitvi različice, ko bo izdana pomembna posodobitev.

### Licenčna pogodba za končnega uporabnika

Pred uporabo izdelka morate prebrati licenčno pogodbo za končnega uporabnika (HUAWEI EULA) na strani za upravljanje izdelka in se strinjati z njo.

Za več informacij o funkcijah za dostopnost obiščite uradno spletno stran Huawei in si oglejte Vodnik po dostopnosti izdelkov Access Point (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Navodila za omogočanje in onemogočanje brezžičnih omrežij

1. Omrežje Wi-Fi 2,4 GHz:a. Računalnik povežite z omrežjem Wi-Fi usmerjevalnika (ali računalnik povežite z vrati LAN usmerjevalnika z ethernetnim kablom). V naslovno vrstico brskalnika vnesite 192.168.3.1 in se prijavite na spletno stran za upravljanje usmerjevalnika.b. Izberite **Moje omrežje Wi-Fi**, izklopite **Prednostno omrežje 5 GHz** in omogočite ali onemogočite **Omrežje Wi-Fi 2,4 GHz**.2. Omrežje Wi-Fi 5 GHz:a. Računalnik povežite z omrežjem Wi-Fi usmerjevalnika (ali računalnik povežite z vrati LAN usmerjevalnika z ethernetnim kablom). V naslovno vrstico brskalnika vnesite 192.168.3.1 in se prijavite na spletno stran za upravljanje usmerjevalnika.b. Izberite **Moje omrežje Wi-Fi**, izklopite **Prednostno omrežje 5 GHz** in omogočite ali onemogočite Omrežje Wi-Fi 5 GHz.

## Ελληνικά

### Πληροφορίες για θέματα ασφάλειας

- Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε αν η χρήση της συσκευής σας ενδέχεται να προκαλεί παρεμβολές στη λειτουργία της ιατρικής συσκευής σας.
- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε περιβάλλον με σκόνη, υγρασία ή βρομιά ή κοντά σε μαγνητικό πεδίο.
- Ιδανικές θερμοκρασίες: 0°C έως 40°C για λειτουργία, -40°C έως +70°C για αποθήκευση.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή ή τον προσαρμογέα ρεύματος με βρεγμένα χέρια. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βραχυκύκλωμα, δυσλειτουργία ή ηλεκτροπληξία.
- Για συσκευές με δυνατότητα σύνδεσης, η πρίζα πρέπει να βρίσκεται κοντά στις συσκευές και να είναι εύκολα προσβάσιμη. Χρησιμοποιείτε πιστοποιημένο προσαρμογέα ρεύματος για τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό πληροί τις απαιτήσεις του προτύπου IEC/EN 62368-1 και ότι έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί σύμφωνα με τα εθνικά ή τοπικά πρότυπα.
- Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται σε θέση που να μην ξεπερνά τα 2 m από το έδαφος.

## Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



■ Το σύμβολο στο προϊόν, την μπαταρία και τα φυλλάδια ή τη συσκευασία του προϊόντος σημαίνει ότι πρέπει να μεταφέρετε όλα τα προϊόντα και όλες τις μπαταρίες σε χωριστά σημεία συλλογής αποβλήτων που ορίζονται από τις τοπικές αρχές στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Με αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται και υποβάλλονται σε επεξεργασία με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο <https://consumer.huawei.com/en/>.

### Πληροφορίες έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες (RF)

Σύμφωνα με τις συστάσεις των διεθνών κατευθυντήριων οδηγιών, η συσκευή είναι σχεδιασμένη ώστε να συμμορφώνεται με τα όρια που έχει καθορίσει η αγορά στην οποία θα κυκλοφορήσει η συσκευή. Η συσκευή πρέπει να είναι τοποθετημένη και να λειτουργεί με ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ της συσκευής και του σώματός σας.

### Συμμόρφωση προς τις κανονιστικές διατάξεις της ΕΕ

Διά του παρόντος, η Huawei Device Co., Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή YGJN-BE33 συμμορφώνεται με την παρακάτω οδηγία: οδηγία 2014/53/ΕΕ για τον ραδιοεξοπλισμό, οδηγία 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, οδηγία 2009/125/ΕΚ για τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ, οι αναλυτικές πληροφορίες για τα συνδεδεμένα με την ενέργεια προϊόντα και οι πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό διατίθενται στην παρακάτω διεύθυνση στο Ίντερνετ: <https://consumer.huawei.com/certification>.

### Περιορισμοί στη ζώνη 5 GHz:

Το εύρος συχνότητας 5150 έως 5350 MHz είναι περιορισμένο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους στις παρακάτω χώρες: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, FR, HR, HU, IE, IS, IT, LI, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR, UK(NI).

### Ζώνες συχνοτήτων και ισχύς

Wi-Fi 2.4 GHz: 20 dBm, Wi-Fi 5 GHz: 5150-5350 MHz: 23 dBm, 5470-5600 MHz & 5650-5725 MHz: 30 dBm

## Ενημέρωση έκδοσης

Προκειμένου να βελτιώσουμε την ασφάλεια του προϊόντος και να σας παρέχουμε καλύτερη εμπειρία χρήστη, θα σας προωθούμε πληροφορίες ενημέρωσης έκδοσης σε τακτική βάση, όταν μια σημαντική ενημέρωση τίθεται σε κυκλοφορία.

## Συμφωνία αδειοδότησης τελικού χρήστη

Διαβάστε και συμφωνήστε με τη Συμφωνία αδειοδότησης τελικού χρήστη (HUAWEI EULA) στη σελίδα διαχείρισης του προϊόντος πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες προσβασιμότητας, επισκεφτείτε τον επίσημο ιστότοπο Huawei και ανατρέξτε στον Οδηγό προσβασιμότητας για προϊόντα σημείων πρόσβασης (Accessibility Guide of Access Point Products).

## Οδηγίες για τον τρόπο ενεργοποίησης και απενεργοποίησης ασύρματων δικτύων

1. Wi-Fi 2,4 GHz: α. Συνδέστε τον υπολογιστή σας στο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή σας (ή συνδέστε τον υπολογιστή στη θύρα LAN του δρομολογητή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Ethernet).

Πληκτρολογήστε 192.168.3.1 στη γραμμή διευθύνσεων του προγράμματος περιήγησης και συνδεθείτε στη σελίδα διαχείρισης μέσω web του δρομολογητή σας. β. Επιλέξτε **To Wi-Fi μου**,

απενεργοποιήστε την επιλογή **Προτεραιότητα στα 5 GHz** και ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την επιλογή **Wi-Fi 2,4 GHz**.

2. Wi-Fi 5 GHz: α. Συνδέστε τον υπολογιστή σας στο δίκτυο Wi-Fi του δρομολογητή σας (ή συνδέστε τον υπολογιστή στη θύρα LAN του δρομολογητή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο Ethernet).

Πληκτρολογήστε 192.168.3.1 στη γραμμή διευθύνσεων του προγράμματος περιήγησης και συνδεθείτε στη σελίδα διαχείρισης μέσω web του δρομολογητή σας. β. Επιλέξτε **To Wi-Fi μου**,

απενεργοποιήστε την επιλογή **Προτεραιότητα στα 5 GHz** και ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την επιλογή Wi-Fi 5 GHz.



